工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印　工商日報有限公司　香港德輔道中四十三號

今日出紙三大張　每份港幣壹毫

本報1962年下半年在港平均每日淨銷數五六、四七七份
上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會証明

美國防部長揭露一項秘密
蘇撤出古巴飛彈乃美國阻嚇力量
否認外間所傳美蘇曾有暗盤交易之說
美當時確實準備動員廿萬大軍攻古巴

【華盛頓廿九日路透社電】此間於今日宣佈，美國國防部長麥南馬拉之一篇證辭，內稱：如果蘇俄不於去秋將移置古巴境內之襲擊武器撤離，美國則準備動員廿萬人進攻古巴。麥氏係對美國國會衆議院之撥款小組委員會，論及古巴之危機，否認外間指蘇俄總理克魯曉夫係在與美國總統甘迺迪達成秘密協議之下，移除設於古巴之飛彈與噴射轟炸機。美國一衆議員對麥氏稱：除非預期能自美國總統甘迺迪手中取得若何好處，否則，克氏一反原作決定，當屬不合實際。麥氏對此說法置評稱：「美國人民如持此種看法，實屬不知事情真相，即不知吾人當時有數十萬人佈置就緒，準備進攻古巴……亦即不知下述情形：如果吾人進兵古巴，當會與蘇俄人衝突，吾人如與蘇俄人衝突，當會有萬千人喪生；吾人如使蘇俄方面有萬千人喪生，蘇俄可能將須對付。蘇俄其時可能有效射核子彈之武器移置古巴，此等武器可能為實用武器，屆時可能已告發射。總之，克魯曉夫無疑知道：渠所面對者為美國之全盤軍力，包括核子武器在內。對若干人言，此點可能難以明白，就余本人言，則非難於了解，因為吾人當晚可能會發射核子武器，克魯曉夫固已知之。克氏之將襲擊武器撤離古巴，其原因在此，且係獨一無二之原因。」

麥南馬拉在國會作供稱
美核子力量優於蘇俄
在歐存有數千枚核彈
取消研製天箭飛彈是他自己的主張

【華盛頓廿九日路透社電】美國國防部長麥南馬拉在今日發表之作證詞中稱：美國已在歐洲貯備數千枚核子武器，且必要時作保護各項重大利益。美國在西歐之核子存量，係在討論較蘇俄核子均勢之會議中提及。麥氏告衆院撥款委員會稱：美國之力量，尤其是核子力量，較蘇聯為優。渠稱：蘇聯各領袖無疑深悉美國決心保衛自由世界之地位。渠稱：「余想我等必須知吾人對在柏林之立場，對古巴及南越之立場如何。」麥氏並指出：西歐各盟邦已在彼等之能力上，對安全作重大之貢獻。渠稱：義大利去年已增加國防預算百分之三十，而西德亦已對國防支出作重大之增加，英國則以其國家生產總額百分之七，用於國防上。麥氏指出：「或許若明白彼等每年之國家生產總額較吾人少一半時，必須如此作更多努力……」渠稱：余對此目標，已在過去四月內有相當進步。麥氏答復問題時稱：渠不相信英法對共同市場之歧見，會立即影響歐洲之軍事局勢。

【華盛頓廿九日路透社電】美國國防部長麥南馬拉今日在國會作證時稱：取消「天箭」式飛彈之研製，乃是渠本人之決定。[illegible]

繼失業工人大鬧國會之後
英五千教師示威
抗議薪額不合理
面對國會補選麥揆大感不安

【倫敦廿八日合衆國際社電】教師五千人今日集會於國會附近，抗議政府新定的薪額。此為繼三千失業工人於星期二之示威運動後又一示威。教師們手持標語，在國會附近集會，並向議員陳述彼等之不滿。此一事件，使麥米倫政府在面對國會補選時大感不安。

中共向印度抗議
指挑起西藏暴動

【巴黎廿八日法新社電】新華通訊社今日報導：中共外交部致北平印度大使館之照會中，曾指證印度政府一再在西藏加緊暴動。中共政府於此種暴動之照會稱：「據印度政府此次支持之西藏叛亂……」並用強硬措辭，促印度政府一再承認西藏是中國領土之一部份。

對延長軍治
不堅持四年
朴正熙可能讓步

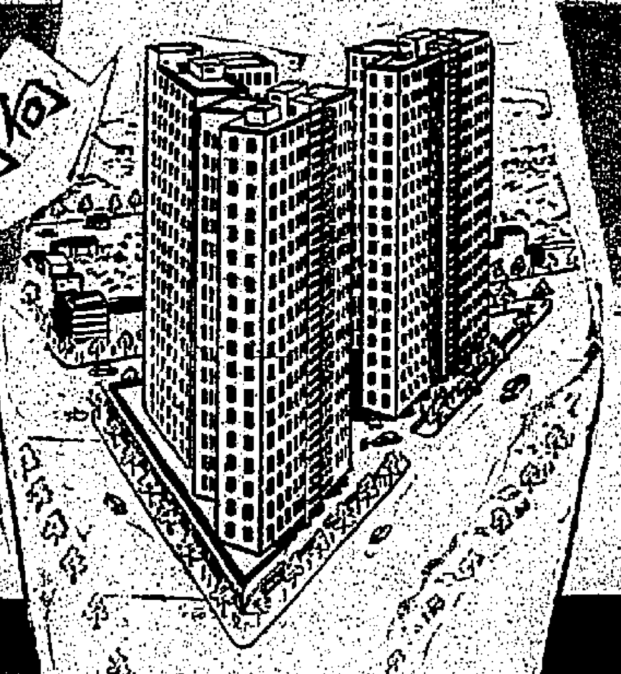
【漢城廿八日美聯社電】朴正熙將軍之發言人於星期四日指出，朴氏可能對延長軍治作出讓步，以便與反對派達成協議。[illegible]

南韓掀起反美浪潮
不滿美干涉內政

【漢城廿八日中央社電】韓國各界人士及學生近來對美國干涉韓國內政表示不滿，反美情緒日漸高漲。[illegible]

謹詹本月廿九日為四小女韻仙與蒲瞻偉君於英國威爾斯交比力治市聖嘉鐸堂舉行婚禮　敬告親友
李煦寰　李吳珣　謹啟

佐敦碼頭傍　新住宅區
文英樓　建至八樓
文苑樓　興建上蓋
文蔚樓　打樁完成
分層出售
嘉年企業有限公司

榮英花園洋樓
特價八五折


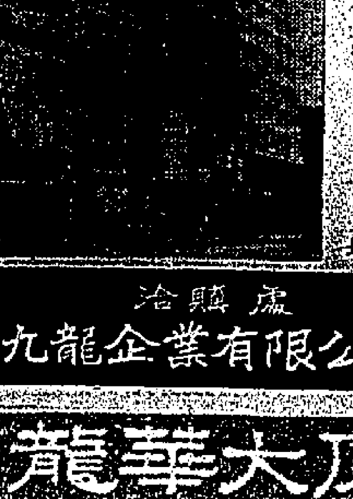
九龍窩打老道
培正中學對面接援道四號
先付一成定金
入伙後五年付款
建築地盆　電話八四六九一六
謝振業事務所·紹昌建築公司

永備有限公司，香港亞細亞行，電話：27722

港九業餘打字社招生
本社創立廿一年來，培植學生不下萬人，學生多已在各商行及政府機關任職。
科目：打字全科
課程：初級——基本手法、書信格式、表格、速度、改正符號、預備、英文函件及商業文件等。
高級——進出口文件之打法及解釋、C.I.F.計算法等共十九課。
其他——定期出專題講座，並印發講義，系統介紹商務知識。
學費：每月十元。
新班：四月一日開課。
歡迎參觀比較指正　學費稍貴成效最大
社址：九龍旺角彌敦道五四六號九樓D座（渣打銀行樓上）；香港北角英皇道五洲大廈八樓A座（皇都戲院對面）
第九十屆之畢業禮定於四月十四日在新寧招待所舉行，歡迎各校友參加。

廣州名醫　陳顯富　專治　痔瘻
女助理　羅劍芳·徐寧

露波金
櫻桃治咳水
速神效藥·咳嗽立止
寶威藥廠出品　最足信賴

龍馬大廈


旺角中心區（五五0號）
益增華貴　享受便利　樓上商住　地下銀行　租金可抵　每月支出　不計利息　三年期款
三萬餘元起
地盤電話：八五一八二七·八四四五九一
洽購處　九龍企業有限公司
電話：四四一〇七二　四三七六九七

龍華大廈

地址深水埗
新型快速　名廠電梯　分期最優　訂價特廉
二萬餘元起
已建上蓋·快將完成
地盤電話：八一三五七〇

如惠刊本報廣告者
請電二式一六零洽

加斯特羅請美如不制止革命軍襲擊
決將使用長程轟炸機以武裝護航對付襲擊
美聲明與蘇貨輪被襲事件無關

【華盛頓廿八日美聯社電】古巴總理加斯特羅本週四指責：除非美國制止流亡集團對古巴之襲擊，否則將以長程轟炸機武裝護航古巴之商船。[illegible]

「阿爾發六十六」第一襲擊隊
將蘇聯貨輪擊沉
另一說謂該貨輪仍浮在水上急需修理
古巴北岸蘇聯軍營亦被襲擊

【紐約廿七日合眾國際社電】流亡古巴流亡人士今日稱：古人已得到消息，謂游擊部隊，在古巴北岸之加勒比港口，擊沉一艘蘇聯貨輪。[illegible]

【邁阿密廿七日美聯社電】邁阿密新聞報今日宣稱：[illegible]

南韓軍機一架在金浦墜毀
十一人喪生

【漢城廿八日路透社電】[illegible]

阿拉斯加空軍司令部稱
兩架俄機侵阿拉斯加可能因天氣迷途誤飛
傳蘇聯經已拒絕美國所提之抗議

【華盛頓廿七日合眾國際社電】阿拉斯加空軍司令部，對三月十五日蘇聯飛機飛越阿拉斯加[illegible]

【華盛頓廿七日路透社電】[illegible]

因罷工浪潮影响
巴黎市區癱瘓了
電流中斷地下火車已停駛
交通燈熄滅交通擁塞異常

【巴黎廿六日法新社電】[illegible]

福田願與晤談
引起各方重視
傳日可能墮赤色陷阱
中共派貿易代表赴日活動

【東京廿八日中央社電】[illegible]

英工黨新領袖
威爾遜今日飛美

【倫敦廿八日路透社】[illegible]

瓜地馬拉首都
繼續執行戒嚴
陸軍出動掃蕩游擊隊

【瓜地馬拉市廿七日美聯社電】[illegible]

槍聲大作達二小時

【西柏林廿八日合眾國際社電】[illegible]

社論

悽悽海角憶黃花
——「黃花節」感言

慈雲黯淡，芳草迷離，木棉倒血，海角猶褒，又是「黃花節」了！

是中國人，誰也不會忘記這一個最壯烈、最火熱而悲壯的節日。在過去，年年今日，黃花岡上，士女如雲，於斯爲盛。我們來自大陸的人，多曾向烈士墓前，脫帽致敬；然而十四年了，白雲蒼蒼，珠海悠悠，徒長愁嘆，歸隨何日？思之思之，能不悵然！

以今日國家的處境，我們的遭遇，更會想起烈士們當年的壯烈功績。擲頭顱，濺熱血，爲國家爭生存，爲同胞爭自由而奮鬥犧牲，其磅礴正氣，可見以貫古鑠今，照耀立儒。人但知「時日曷喪，予及汝偕亡」，求能與誅暴「偕亡」者，檢烈士們尚不多見。而今日，殘酷者尤甚於五十二年前的滿清統治者萬倍，誰是爲「偕亡」者呢？

吳稚暉先生在黃花崗題歌：「黃花落，黃花開。花開花落年年在，斯人一去不復回！」斯人儘不復回嗎？斯人就是中華的國魂，國魂就這樣地沒在荒煙蔓草嗎？那海外樓頭，「更隔蓬山幾萬重」嗎？當何其遠，今何其近！五十二年前的血，難道是白流嗎？

在當時，於廣州新軍之役失敗後（一九一〇年，即三月廿九之役前一年），革命黨人，陷於極度劣勢之中，其最大憑藉，不過在暹羅、日本、安南購些少數武器，與自製一些土械，白刃、炸彈，糾集不過以百計之衆，即大舉發難，以寡敵衆，以弱對強，但亦造成中華民國開國史最光輝的一頁。可以說，這完全是一種革命精神，也就打破了一切困難，也就喚醒了全國民衆，創出了一個新局面。三月廿九日之役以後，僅僅半年，就激發了武昌起義，全國景從，推翻數千年來的專制政體，建立民國。這歷史在今天看來，顯有其新的意義。

即是說，當年的革命精神，應該在今天發揚滋長。假如今天有當年的革命精神，加以今天所有的遭際，又何致於十四年了天天叫喊「時日曷喪」，何致於天天空口喊元「反攻」呢？若有革命精神，也要「猪羊興歎」，過去是「百萬雄師，一朝揚甲」，今天的六十萬健兒，也要「猪羊興歎」的。

五十二年前的全國民衆，雖然渴清反滿，但決不如現在痛恨共匪之甚。當時滿清統治者雖然腐敗昏庸，但決不如現在毛政權之殘酷與兇惡。當時革命黨人就祇知革命，不知其他，祇知行動，絕無顧慮。現在呢，卻也變從長計議，那也要先分理論，相去就夠遠了。

有人說，辛亥革命的成功，得力於孫中山先生三民主義的宣傳，這話，我們絕不否認，但我們不應忽略七十大的起義，尤其不應忽略三月廿九日的一役（國父領導的革命第十次起義），打響了公所，血戰雙門底、蓮塘街，這不是於主義宣傳之外還有直接行動嗎？這又不是武力行動嗎？對付暴敵，總無流血革命的例外，一些論者們竟爲「主義反攻」之說，他們就簡直以黃花岡七十二烈士的犧牲爲無價值了。而且，也簡直以台灣六十萬國軍爲「飯桶」了。

據三月廿九日之役的歷史記載，由黃興領導從小東營攻兩廣督署的健兒，僅爲一百七十餘人，所擬定把守大南門的一路，也不過二十餘人。在黃興所部作戰中，於攻督署失敗後，黃興斷指負傷，鼓其餘勇，分爲三隊，各數十人，分頭衝殺。這情形，在今日六十萬國軍看來，眞有點不成話了。然而這以百計的健兒，在中華民國開國史上，已佔了最重要的一頁，將來六十萬國軍，是否要佔更重要的一頁呢？

也有人認爲「科學公算論」，他們用數字來打反攻勝敗的算盤，敵人有多少兵力，我們有多少兵力，敵人有多少火力，我們有多少火力，一打之下，誰多誰少，於是便得出個「大叫『反攻無望』」！且請他們也一讀三月廿九日之役的歷史吧！假如當時也有這等「科學公算論」者，就決不會有辛亥革命，自然更不會有中華民國，到今天，恐怕還是「大清帝國」吧。我們不反對「科學公算」，但這公算，必須把「革命精神」，作爲最高的數字打入。反攻革命行動的力量，絕不是暗殺的總和，不是佈局多寡的比較，「七十二烈士」所墨花來的力量，是可以用度量衡來計算嗎？

由三月廿九日一役所昭示，革命必須有革命的行動，必須有革命的精神。不行不動，光等待主義，沒有革命精神，光形式主義，這兩者都是反三民主義、反革命的！

時不我與，總統五十二年了！大陸陷入鐵幕，又忽忽過了十四個「黃花節」了！我們的民族衰老了嗎？革命精神隨時間而消逝了嗎？[illegible]爲「朽木不可雕也，糞土之牆，不可圬也」嗎？緬懷先烈，無限感慨，一念海外年年遊弔，先烈之靈，亦能爲不自者寄嗎？

五十二年青年節
蔣總統告全國青年

【台北廿八日中央社電】[illegible]（未完）

美農業部發表調查報告
中共農業失敗
經濟陷入困境
雖採取減縮重工業生產但仍無濟於事

【華盛頓廿七日中央社電】[illegible]

中共在寮北築路
對泰國嚴重威脅

【西貢廿八日法新社電】[illegible]

土耳其政府突下令
取消假釋巴雅
軟禁在醫院內

【安卡拉廿八日美聯社電】[illegible]

費爾特上將力稱
南越軍剿共戰事
已指向勝利之路

【德吉尼亞州諾佛克市廿八日美聯社電】[illegible]

本月廿六日，英國各業工會有七千人湧入倫敦，舉行示威。[illegible]（美聯社）

蘇高級司令部秘密改組
伯利尤佐夫已調任武裝部隊總參謀長
伯氏本係蘇聯戰略火箭部隊司令官

【美聯社莫斯科廿八日法新社電】蘇聯國防部「紅星報」今日透露：前蘇聯戰略火箭部隊司令伯利尤佐夫，已被委為蘇聯武裝部隊總參謀長，以繼承哈洛夫之任。該報間接宣佈此事，在一項報導伯利尤佐夫曾參加歡迎蘇聯陸軍冰球隊之招待會消息中描述其為總參謀長，但未提及此項委任之日期，法新社詢問此事時，蘇聯國防部新聞官僅稱：「從該報紙之叙述，即可知此項任命。」此新聞官暗示：還不知蘇聯高級司令部改組之事發生於何時。惟一般人士相信：伯利尤佐夫於三月七日，仍為火箭部隊司令官。

皮杜爾繼續流亡生涯
將由葡前往委內瑞拉
西德政府宣佈 禁止其重返西德
巴西方面亦表示不准其逗留

【波昂廿八日路透社電】西德政府發言人今日宣佈，法國秘密軍組織份子之前法國總理皮杜爾，於上星期一秘密離境，於上星期日被禁止重返西德。由於政府發言人透露此項消息，並稱：所有的邊防警察人員，已奉令不許皮杜爾進入國境。倘其在邊境出現之時，此種措施之執行，乃根據外國人在西德居留之法例。政府發言人稱，皮杜爾可能從事之政治活動性質，殊不符合作為東道之國家款待客人之誠意，此事已經……

【里斯本廿七日合衆國際社電】官方今晚表示：流亡的法前總理皮杜爾，經過警察扣留，今晚釋放，皮杜爾要求……已獲准前往委內瑞拉……

英外相荷姆 昨抵東京

【東京廿八日法新社電】日外務省官員透露：英外相荷姆將於今晚抵此……此之英外相荷姆與首相池田勇人及外相大平正芳會談之重點。池田總理備未來之會談，昨日曾與大平及其他外務省高級官員，檢討亞洲局勢。

蘇國防部長 抵印尼訪問

【耶加達廿八日路透社電】蘇聯國防部長馬林諾夫斯基，今天抵此間，與印尼外長蘇班德里約，在一次歷時四十分鐘之會談中，前討印尼武裝部隊之發展問題，及東南亞局勢……

柯理嘉女士昨在台
巴拿馬駐華新大使 向蔣總統呈遞國書
擬收養在昨晨誕生貧家嬰兒 並助其成材以紀念此次履任

【台北廿八日泛亞社電】巴拿馬駐華新大使柯理嘉女士（即梁雅妮·孟佛勒多夫人），今晨十時在台北總統府向中華民國蔣總統呈遞到任國書後，立即託人刺聽在今晨十時或十時前後，是否有在台灣出生之嬰兒，巴拿馬大使擬收養其中一名，以紀念伊為各國駐華使節中有史以來之第一個女大使。柯理嘉大使除為駐華大使外，尚兼任巴拿馬駐香港總領事。伊謂：今晨十時誕生之男女嬰兒，則最接近十時降生者亦合於收養條件。伊表示，伯嬰兒之家庭必須貧窮者，伊將協助嬰兒之家庭，將其收養者在健全之環境中培養長大成人，並使其快樂，另以禮金贈送嬰兒之家庭。柯理嘉大使刻已予接洽，伊謂：過去四個月在香港曾聽到中國人民在大陸生活如何困苦之情形，伊對於中國傳統以此家庭制度甚為讚揚，認為此乃一個健全的社會基礎。巴拿馬現有華僑五千人，與巴人通婚者已不少，所有華僑均為良善居民，伊日內將赴香港，此後每月將返台一次處理公務。

美國龐大登山隊 攀登世界最高峯
看中共會否登臨 美籍嚮導員不幸跌死

【加德滿都廿八日法新社電】據尼泊爾外交部宣佈，美國龐大之登山隊，廿七登山隊嚮導員布列登已經遇難，登山隊目的地之一，聖母峯（即珠穆朗瑪峯）……死者在美之家屬已接到噩耗，遂於昨日……

由尼泊爾外交部宣佈，美登山隊聲明布氏……當時曾以毛澤東之手……

亞洲方面發生 有破壞力地震
伯爾格來德錄得

【伯爾格來德廿八日美聯社電】此間今晨零時廿三點五分（格林威治時間），記錄得亞洲方面發生有破壞力的地震，地震中心位於伯爾格來德以東三千五百六十公里（二一、二〇九英里）。伯爾格來德地震研究所稱：在十五分鐘之內，地面震動之最大幅度達至十萬份之二十九公尺。

【斯特拉斯堡廿八日法新社電】斯特拉斯堡大學地震研究所今日記錄一次猛烈地震，此地震中心位於距此間二千六百公里之地點，約在大西洋之冰島與挪威所屬的央棉島之間。此大學之儀器，於格林威治時間零時二十分五十三秒，記錄得第一次震動。

突被人用槍襲擊
英駐波昂大使館
次日投入剪報抨擊英油管售俄

【波昂二十七日路透社電】英國駐波昂大使館，上星期五晚被人……擊碎，無人受傷。次日有一天……此大使館又發現用鉛筆寫的「……」字之剪報一張，係從門下投入者。該剪報係選自波昂一家大報之社論，攻擊英國擬將大量鋼管供給蘇俄，並斥責英國在政治上係西方同盟最軟弱之一環……

出共產黨之醜
委國共黨淪為刧匪
行刧我國僑民協會

【委內瑞拉首都加拉加斯廿七日美聯社電】名戴假面具之匪徒，於本星期三闖入此間中華民國僑民協會總部，以手槍威嚇……

橫濱碼頭工人 會作閃電罷工

【東京廿八日路透社電】擁有會員一千七百人之横濱碼頭工會今日發動一次八十八小時之閃電罷工，該工會發言人稱，其會員於今天下午四時至前往工地……以支持其提高工資之……

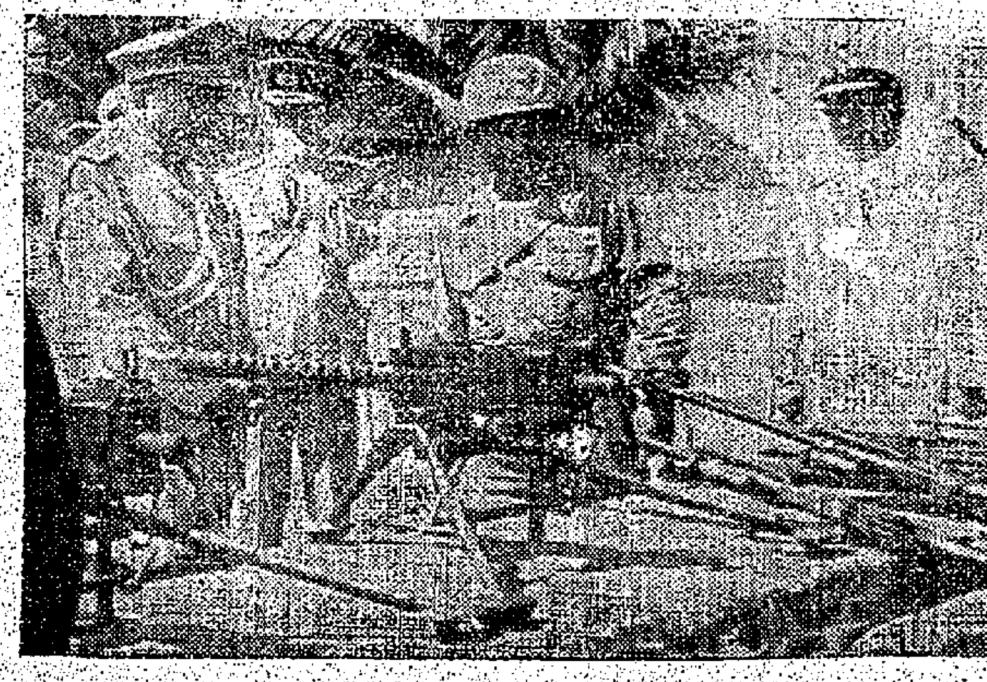
非國家調查局發表
會進入非境俄報記者
包波夫原來係俄特務
此人在菲活動情形已紀錄列由菲來港

【馬尼剌廿八日泛亞社電】菲國家調查局副局長……本月初以莫斯科「新聞報」記者名義進入菲境訪問之俄人包波夫，亦為蘇俄之特務，渠於本月十五日從新德里抵馬尼剌，直到昨日才離菲飛香港。調查局指包波夫乃蘇俄對外文化關係委員會之委員，該機構受克姆林宮之情報組控制，其中人員全部為職業特務。……包波夫此次在菲共留十二天，期間所接觸之人物，菲方仍已記錄存案。

寮王訪泰側聞
共黨企圖行刺 泰軍緊急戒備

本報駐泰特約記者 乃汝良

【本報曼谷航訊】寮國國王薩旺·瓦達那偕同寮國總理富馬親王等一行，於三月廿二日上午十時抵泰國曼谷作國事訪問。……



圖片說明：寮王薩旺（左二）訪泰時，由泰王蒲美蓬（左三）陪同參觀泰國海軍陸戰隊新裝備。

在共產黨積極滲透下
瓜地馬拉前途可慮
照目前的情形看來，它會成為共黨在拉丁美洲的次一接管目標，瓜地馬拉現在進行的總統競選運動，會迫使武裝部隊跟共黨攤牌。攤牌的結果，如果不是產生一個軍人政權，就是……

·古原·

本年三月在哥斯達黎加舉行的美國總統甘迺迪和中美洲六國總統會議，集中全神來應付古巴共產黨問題，當然是古巴共產黨的……

美內幕記者艾倫報導：
中共有俄製防空飛彈
美國的U二機及薩摩斯偵察衛星，已在華東沿海及中原軍事地區攝得照片。

——乘秀——

一九六一年，柯克王妃初次訪問錫金時，與錫金王儲及其父合照。

柯克王妃將放棄美國籍
與錫金王儲結婚後
她是依照傳統舉行佛教結婚儀式，但却說：宗教信奉是私事。

二十二歲的紐約社交名媛柯克（一個身材纖細的女孩），於三月二十日與錫金王儲結婚，婚禮採取佛教儀式……

全面調查後發現
馬來亞肺病威脅未滅
七百萬人口中，有百分之四患肺病，其中一半且有傳染別人的危險。

亞洲各國均努力研究
利用原子能供和平用途
但各國均感人才、機械及情報缺乏，故已請求國際原子能機構協助，設分處于本區·江瑩·

最近東京舉行亞洲、太平洋原子能會議，出席的有十四國，討論有關各國研究原子能……

國際剪影

新樓加租管制法案 今在立法局三讀通過

新訂法例將由七月一日起實施

一次加租額不能超過百分之十 但業主須預先三個月發出通知

【本報訊】港人極關懷的限制加租法例，定今日提出二、三讀。立法局今日下午二時半例會，屆時輔政司將提請二、三讀通過「一九六三年加租（住宅樓宇）管制法案」。此新例一經通過，可能於下次政府憲報中公佈生效。加租管制條例，主要是限制新樓業主加租，由於今年七月一日起，准加租一次，不超過百分之十，以後兩年內不得再向住客要求加租。

新例雖由七月一日起實施，但須要預先三個月之通知，始得加租，故即使在七月一日立即按照新例通知加租，亦需要在十月一日始能收取新租。管制加租法案仍有一些條文具有伸縮性之新例，業主認爲加租百分之十太少及不合理，仍可援例向有關機構申請。

新例規定今後加租，必須向差餉物業估價署辦理手續，不准私人協商，蓋政府仍虞業主意加租之浪潮。物業估價署已經擬辦理加租申請手續之各項表格。

美總領事葛瑞恩闡釋 移民與旅遊美國

分爲移民非移民及暫准入境難民

【本報訊】在美國國務院的暫准入境難民計劃和非限額移民的新規計劃下，美國現時每月從香港准許約千名中國人士入境，美國駐香港總領事葛瑞恩將此種情形稱爲「我國關心香港社會問題的一個最具體證明。我相信沒有一個其他容納中國難民的國家，能有相等的或甚至比較的記錄了。」

葛瑞恩於昨日在九龍扶輪社聚餐席上發表演說，講述美國駐港總領事館領事組的工作。他說：由於甘迺迪總統宣佈去年湧入香港的逃亡難民的結果，領事組需要作特別的努力。

葛瑞恩總領事演講全文摘錄如下：

「我們領事組的主要工作，是爲那些想到美國去旅行的人士簽證件。諸位都知道，凡是非美國公民要到美國去——不論他是移民，遊客，學生，商人或政府官吏，都是需要一張簽證的。

「我們有兩個主要的移民與非移民簽證部門，下面又各分成許多小組。第一個主要部門主管發證件給予想到美國永久居住的人士，這些叫做移民簽證。

「另一個主要部門發證的簽證，則是給予到美國小住的人士。這批人計有商人，遊客，學生和那些只想到美國作短期訪問的人士列入這一類的叫做非移民。

「中國人民移民簽證目前完全分配給已在美國居留的中國人，以改變他們的身份，使成爲美國合法永久居民。

「第二類就：非限額移民。這一類移民在美國移民法若干項規定下可有資格申請移民簽證而不受限額移民條例的任何限制，這一類移民主要包括美國公民的配偶及兒女，但近年通過的特別法案也將若干其他親近也括在內。非限額移民資格是由美國總檢察長根據美國公民的親屬所呈遞的申請書而加以批准。

暫准難民入境例 准許數千人入境

「第三類叫做暫准入境難民，這個不常見的名稱，指的是對有限移民簽證名額的另一個變通辦法，使我們可以用來調濟想去美國的中國人到美國去居住，這變通辦法是去年五月才開始的，那時難民正蜂擁進入香港。

「爲了表示美國人對中國人的傳統友誼，爲了表示我們對那時湧入香港難民的關懷，甘迺迪總統宣佈將根據暫准難民入境的特別條例，准許香港的數千中國人進入美國。這意思就是由美國總檢察長所指定的若干人士可以暫住進入美國，換言之，他們是在八十份案宗，其中包括六十件難民案宗和二十件非限額移民案宗。

「一先前我曾提及非限額移民這一類的人士，他們就是因公非士，想到美國作短期遊歷，或赴歐洲或往美洲而途經美國，或以學生身份想到美國進修的香港居民。我們這一切的努力使要他們作短期遊歷的短期訪客們容易獲得簽證。這方面我們大體上是做到了的。我們對香港工商界人士及旅客們提供的服務，近年來由於簽證條例的變更，得到不少方便，這些變更的目的都在使各種有關的手續簡單化，並使我們幾可即時爲旅客或商界人士簽發簽證。

「學生簽證是一個複雜的問題。它牽涉到許多方面。首先我們必須確知申請人是一個學生，而不是一個移民。其次我們對於美國大學，學生父母，以及學生本人，都負有責任，我們要盡力保証以上三方面所花的時間和金錢不要因爲學生準備不足而白白浪費。

「我們爲履行此項責任所採取的主要辦法是確立某些最低限度的學術標準，申請的學生必須符合這些標準：我們也堅持申請人必須通曉英文，務使學生對於所學課程能夠充分領會。在確立此項標準的時候，我們得到過美國幾個著名大學的幫助。我們祇准真正合格的學生前往美國，這種確切不移的立場，對於香港學生本人的利益，以及美國大學，均極符合。凡真求學的學生自然不難通過此項標準。過而不足的，學生也可以免除失敗的痛苦，其父母也不必浪費金錢。

「去年一年我們使六百七十二個香港學生赴美就讀；把美國高等學校的大門，爲香港學生打開，我們有助於進一步諒解與更深的友誼的建立，說不定對於香港的進步與發展也會有所貢獻。

「這就是領事組全體工作的主旨，也就是整個總領事館工作的目標所在。」

新廣華第五期工程奠基

醫務總監主持典禮

【本報訊】醫務總監麥敬時昨在主持東華三院屬下之新廣華醫院第五期工程的奠基典禮中表示：該院第五期工程之完成，象徵東華三院十餘年來理想、計劃及成就的里程碑。

麥氏稱：預期此工程之費用，估計需六百萬元，即是自一九五八年起，每屆總理均籌最少一百二十萬元。當新廣華醫院全部啓用及負担其在九龍方面醫院服務的責任時，深信它一定能以現代化及廣泛的服務，使九龍居民受益。這些居民，當不時需要救濟或有疾患求醫時，都是親到東華三院求治的。

鍾錦泉主席稱：此項工程，爲吾在任時之最後一計劃，承同仁及社會人士的支持，致使東華三院能實現歷期的目標。

鍾主席表示：今日東華醫院共有一千〇三十四張床位，平均每年有四萬四千四百四十二人留醫診治，五十三萬七千餘人前往門診。

昨日典禮由主席鍾錦泉，首總理鄭賢一、何世柱、林鉅振，總理民副司憲張徽勤新夫婦，總理賢齊界劉紹源、張一凡、謝柱群、區德濃、醫務處副處長麥敬時、醫務處副處長…孫紹光、林木清、方演生…等數百人。

五十年前香港面貌 攝影展覽下月舉行

由大會堂博物院主辦 搜集照片百五十餘幀

【本報訊】由大會堂博物院籌備之「五十多年前香港面貌」攝影展覽，將於下月六日開幕，連續展出三個月。

該會過去六個多月來，已從政府及私人方面徵集照片一百五十餘幀，其中並包括從倫敦某收藏家取得之資料在內。

此等照片，加上博物院之收藏品，將包括上世紀及本世紀初之九龍街道、香港街道及港口、海、景色及人物等，以及市區之人頭、灣仔等之有趣風貌。照片多數之照片，係用保存完好之大會堂博物院長溫訥…底片放大。

此項展覽，乃由香港大會堂博物院長溫訥稱：此項展覽，將協助及理解香港過去之歷史，並有關香港之開端。此等展覽品之收藏乃利用香港人所存之史料及照片，再加上其他資料如版畫、油畫及其他，此將有助於使人士更全面認識香港之過去。但吾人之收藏一八七〇年至一九四〇年前後之一段時間，及一九三〇年至一九四〇年間之缺乏。

該展覽會，溫訥稱：若干照片的人士，和香港生關係的人士，或住在香港的人，物件及地方之照片，希望彼等以補此缺憾，與吾人聯絡。

附圖爲下月舉行之五十年前香港面貌展覽會中展出之一九〇七年廣東提督訪問香港。

消防事務處總部 遷往舊金鐘兵房

【本報訊】消防事務處及救護車事務處（舊金鐘兵房），並由下月一日起在新總部，定明日由德輔道中至香港大廈十三樓現址，遷往舊金鐘兵房辦公。總部之新電話號碼如下：

消防事務處長：三七三五一一；副消防事務處長：三二三六二；消防局總區長：三七三七六八；高級參事：三七三六五；詢問處及其他部門：三二〇九一（七條線）。

華裔周秩銘當選 佛羅里達州議員

年前曾一度在香港任記者

爲美籍華裔任此職之第一人

【佛羅里達州邁亞密廿七日美聯社電】一次值得表揚的美國人選舉中，使美籍華裔周秩銘，成爲佛羅里達州議會第一位東方籍的議員。

一九五六年周秩銘在香港暫時充任記者時，他的中中國友誼爭辯着他應該留在香港，因爲「在美國你將是『二個級公民』」。

周秩銘粉碎了這個論調，他在選舉中，以六萬三千七百四十七票，對他的共和黨敵手三萬〇三百八十九票。他笑着說：「當他們在香港說此事時，他們可能認爲說：「那城市一定是充滿古巴人及少數民族的一馬領先，並以大量的選票，此外，周秩銘失去所有黑人的選票，僅獲一人支持，而他的勁敵擁有邁亞密海灘的猶太人選票。」

周秩銘說：「那是一場美國人選舉，再証明這是一個偉大的國家。在加州，少數民族強烈支持，但是在這兒並沒有，尤其是在加州從來無東方籍的州議會議員，我所知惟一的另一人是在阿里桑那州。」

卅二歲的周秩銘在邁亞密出生，畢業於哈佛大學。他說：「我姐妹的大批朋友對我投票。」他其中兩個姊妹是醫生，三妹與三藩市一著名結構工程公司主持人成婚，四妹嫁與一農人。周秩銘是邁亞密高等學校學生會主席，曾任該州的兒童州長，和美國兒童總統。周秩銘的太太名蘇菲亞，已有四個子女。

新預算案今天表決

對非官議員之施政評議 六位官守議員將予答辯

【本報訊】經過修正後的下年度政發預算案，定今日下午二時在立法局繼續辯論，並提出表決。在通常情形下，新預算案當可獲順利通過。

立法局六位官守議員，將在席間發表冗長演詞，對各位非官守議員上次會議時所提出對政府之施政批評及建議，予以答辯。經過修正的下年度政府預算案，支出方面已增加一百一十五萬七千九百元，即全部預算爲十三億六千零四萬〇五百一十元；收入預算則無變動，仍爲十一億九千七百〇六萬五千元。今日如在立法局通過，下年度新預算案，定下月一日起實施。

存水情形

【本報訊】截至昨日上午九時止，本港各水塘之存水量爲四十四億九千七百萬加侖。前日同一時間之存水量爲四十五億二千七百萬加侖。

深水埗大埔道 印花工場大火 機器貨物全燬

另一小型工場發生小火

【本報訊】深水埗大埔道五十九號七樓一間印花工場，昨日下午一時四十分左右發生大火，四十五分鐘，工場全部機器及貨物均被焚燬，十五輛滅火車到場灌救，幸無傷人。

起火的地點爲「新光」印花工場，老闆姓羅，專印毛巾商標及手帕之類，場內有男女工人十數名，起火時工人正在開工，火熄滅後，工人已進行施救。

又深水埗石硤尾徙置區V座三一四號四樓內一間推銷膠擴的小型工場，昨日下午二時左右發生火警，幸瞬間由徙置區內居民撲滅，損失亦六百元。起火原因，可能係燃及電油混生膠的膠水所致。上址戶主爲胡主蘭，租與姓區男子作造膠拖鞋。

積極從事慈善活動 設籌委會籌募經費

港青商會主席透露

【本報訊】本港青年商會主席巴馬昨在記者會上表示：該會從事的慈善活動除救濟及各籌募經費，持設立籌募委員會，包括賽演、慈善舞會、數千份獎券外，並計劃積極推銷獎券等。

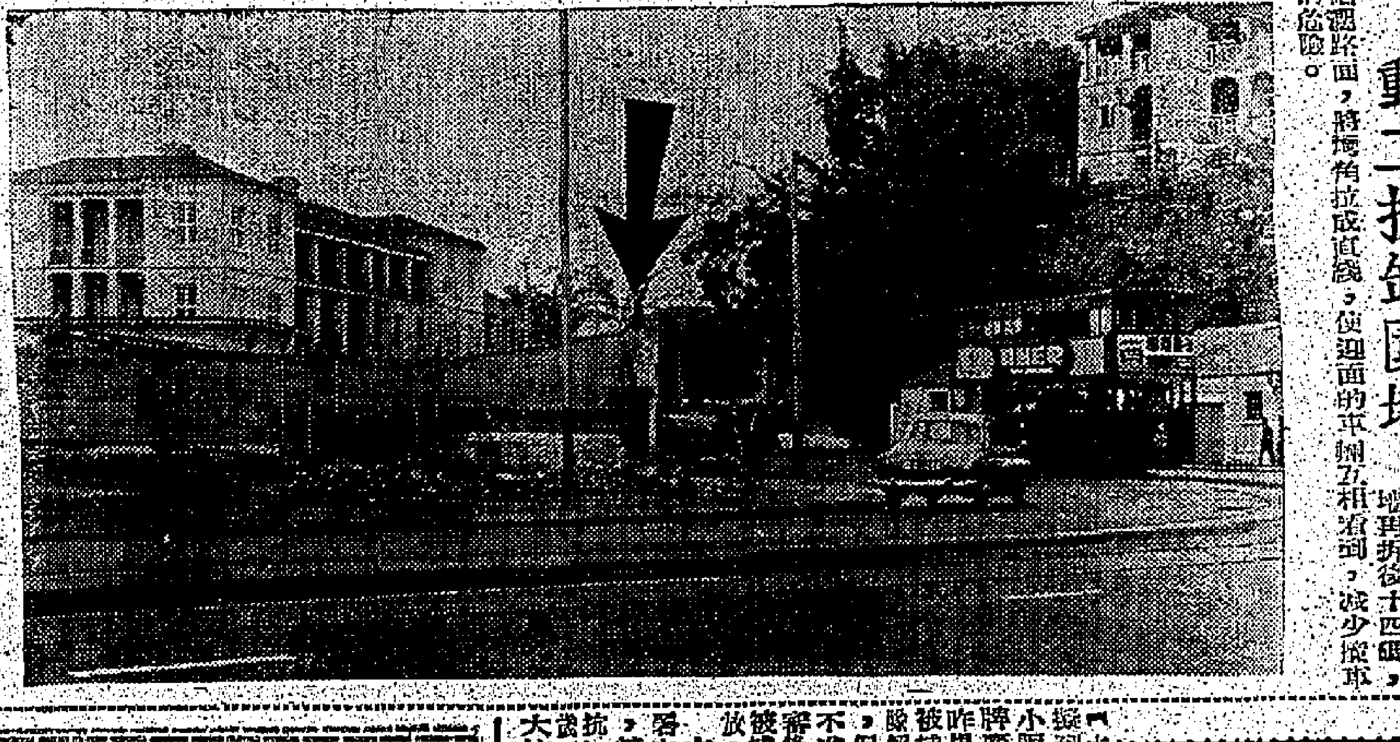
巴馬說：爲籌措該會的社會福利工作計劃中，有數項已經成爲傳統性，即如兩次兒童遊藝會，每次各招待一千五百名貧苦兒童；又如按照慣例每年選出之獎學金名額，資助至小學五十名，中學十名，此外，今年將參加去年度與慈善機構所設立之兩個托兒所，此外增加參觀該會所與損壞之處以補充。

批評港政府新聞處 屬下一百多名人員 都是「無評論」專家

英報駐港記者撰文

【本報訊】香港政府新聞處及屬下一百一十六名職員，全部都是「沒有評論的專家」，此不客氣的抨擊，出自倫敦星期電訊報記者羅拔遜氏在他最近在電訊中所撰文說：「一般市民地的規律，是保守政府秘密。」他報導了香港政府新聞處處長穆磊在任十年間，已將該處預算增加七倍。羅拔遜說：「他（指穆磊）承認我們承認是一個警察國家。」香港在羅拔遜的通訊中，又作其他批評。他說：「穆磊退休後，該處的作風仍不[illegible]。」

改善死亡彎角 動工拆卸圍墻



圖片說明：圖爲前天開始拆卸中的「死亡彎角」之圍墻，據悉該處圍墻拆卸後十四碼，擴闊路面，將墻角拉成直綫，使迎面的車輛互相看到，減少撞車的危險。

入店換膠布被指爲無牌小販 婦人認名「不准抵抗」販管隊「不抵抗」

法官聆原告申述經過後判無罪

【本報訊】手持膠布本月廿六日，在馬寶道一號M門口無牌售賣物品的一名婦人，被小販管理隊員指爲無牌擺賣，被控到商店掉換時，被捕時向小販管理隊員解釋自己不是小販，但對方回答卻是「不准抵抗」。法官聆訊後，認爲被告無罪，被捕，遂當庭判案釋放。

本案在銅鑼灣裁判署由簡路殊法官主審，抗，被告女子以「不抵抗」名字落案，住九龍大坑東徙置區。被控擺賣四十個膠布，價值十八元。

據主控稱：本月廿六日上午九時，在北角馬寶道附近，小販管理隊正欲拘捕無牌小販之際，各小販四散奔逃，被告手持四十個膠布，逃進一商店內，其中一名小販管理隊員緊隨其後，將她拘捕歸案。

被告辯稱：她是一家庭主婦，住九龍，數日前在港島買得四十個膠布回家但發現一些不合用，乃於本月廿六日乘船來港，擬將膠布持往買貨之店掉換，但錯乘紅磡至北角之小輪。登岸後，正在馬寶道行走，當時見人四散奔逃，她遂隨衆奔逃。她走入一商店，以免殃及池魚，但爲小販管理隊員跟蹤拘捕。當時曾向他們解釋，惟對方答謂「不准抵抗」，及在落案時，她報稱「不抵抗」名字，以表示抗議。

博愛醫院選出 癸卯年新總理

甘光孝任主席，副主席爲陳日新、鄧英奇、梁省德、陳泰。

【本報訊】元朗博愛醫院壬寅年總理任期已滿，昨晚在大會堂選舉新人，癸卯年總理順利產生，推選本屆正主席，而光孝上任該院副主席甘光孝，衆認所爲，被聯新人佔三份一。大部份舊人，均獲蟬聯，新人佔三份一。選出甘光孝爲主席，副主席爲陳日新、鄧英奇、梁省德、陳泰，總理李英奇、周沛、鄧志明、周立…（名單從略）

輔警樂隊 逢日演奏

【本報訊】輔助警察樂隊定於本星期日由上午十時至下午十二時半在九龍英皇佐治五世紀念公園舉行露天演奏，若屆時天氣不佳，演奏則延期舉行。屆時歡迎各區居民前往欣賞。

印度商會年會主席指出 因天災及糧荒 中共更感困難

【本報訊】中共若干年來未能解決其糧食問題，有一時期因經濟發展計劃需要保留外匯來源最高限度時，仍繼續依賴大量輸入糧食。

印度商會主席昨日在第十一屆年會致詞作上述評論時又指出：天災大爲增加中共的困難。中共之人口已迅速增至可能已超過七億，由於缺乏充分之資料及統計，無從確知其詳，可能遲緩成進步之外，對外貿易狀況及與中共發生邊界爭執，雖對方已單方面停火，局勢對全世界仍充滿危險，印度因爲將大量資源轉用於國防，第三個五年計劃無可避免受影響。

印度商會年會席間又選出下屆職員，全部名單如下：主席巴爾加，副主席巴爾森，常務委員會委員馬士特、艾利里斯、亞米那、拉斯坦尼及沙保尼、拉提、卡賀爾及沙保尼。

最可靠的貼士

'孖寶'香烟是美國士提芬勞兄弟之榮譽牌子亦是唯一以適中售價供應港九人士的一流美國香烟。'孖寶'香烟之優良品質與正宗美國烟味絕非普通牌子所能比擬！

美國 孖寶 香烟

烟質人人讚好　烟味舉世馳名

每包七毫　廿支庄

總代理　陳漢深出入口商

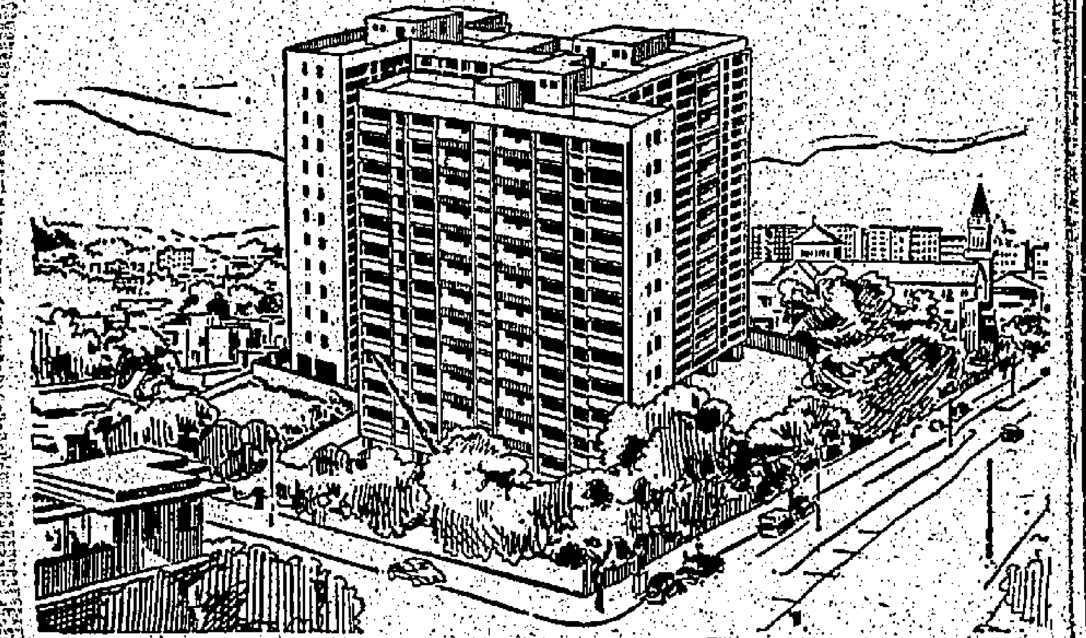
九龍太子道240–246號

閣麟麒

雄峙半島，最高尚，最豪華的花園洋樓

分層云售　分期付款

位車用專送贈宅每　索備書明說美精



洽購處：

翼基置業有限公司　辦事處電話：827056

基利公司　電話：28641　30972　30978

香港捷和製造廠有限公司　電話：30295

恒興建築公司　電話：26232　33462　30685

第十五屆學校音樂節

學校音樂節近尾聲
各級鋼琴獨奏 卅二人今決賽
共分八組舉行

【本報訊】第十五屆學校音樂節，現已接近尾聲，要賽尚有今明兩天。今日比賽秩序，有整個音樂節的壓軸節目各級鋼琴獨奏，由今晚七時起在大會堂音樂廳舉行，由低級至高級共分八組，每組由在初賽時獲得冠軍的四人角逐，由史翅遜教授及尼路遜博士兩位聯合評判，預料競爭將會白熱化。

該八個鋼琴獨奏決賽的卅二名與賽者名單如下：

小學組挑戰獎：顧平（香島）、方巧珍（玫瑰崗）、黎瀞嫻（九龍瑪利諾）、黃任迥（聖保羅男女校）。

預備組挑戰獎：M．李伯勞（慈迪奄利）、保芳娓（總道中學）、沈滌衞（瑪利諾）、鄭玫（玫瑰崗）。

低級組挑戰獎：鄧永輝、黃敍珊（拔萃女校）、黃天賜（聖保羅男女校）、黃任遠（香港真光附小）。

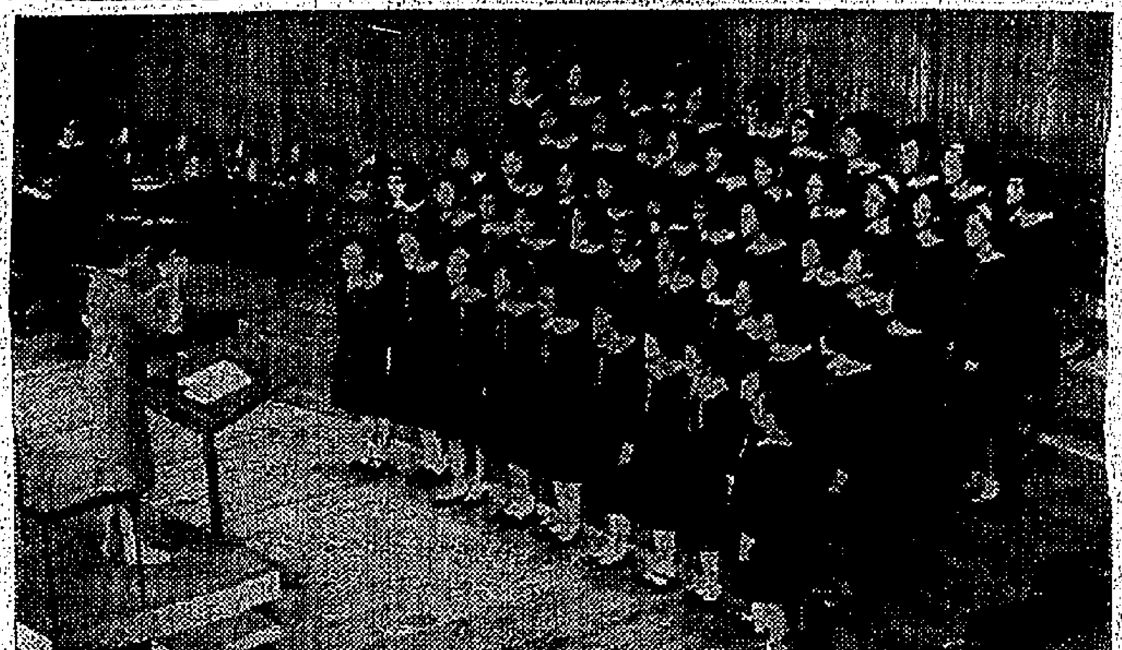
初級組挑戰獎：楊敏琪（聖保羅）、歐國雄（拔萃男校）、黃任遠光附（香港真光附小）、歐國雄。

中級組挑戰獎：吳蘭樂（聖保羅男女校）、黃任遠、吳蘭樂、陳啓宗（聖保羅男女校）。

高級組挑戰獎：D．V．李伯勞（聖約瑟）、白夢娜、（真光中學）、王玉年（聖瑪可）、蘇徐菁菁（拔萃女校）。

深造組挑戰獎：歐陽賢（協恩）、T．史同福（循治五校）、歐陽賢、馮文娟（香港瑪利諾）。

公開組挑戰獎：羅迺新（九龍瑪利諾）、曾木冶（九龍[illegible]）、黃無忌（香港瑪利諾）、張宏愚（[illegible]）。



初級組女子大合唱亞軍瑪利諾書院

初級組女子大合唱冠軍香港新法院。

中文散文朗誦評判員指出
讀地方遊記應要直述
出賽人選須音調優良

大會堂九樓昨日下午一片熱鬧，五十多人競爭中級組男、女子中文散文朗誦的冠軍。其中女子朗誦的是袁宏道的「西湖遊記」，評判姚莘農教授解釋文中節錄的兩段，首段是敘述地方，後段是描寫遊覽經過，這種記述地方的遊記，朗誦時應該平鋪直敘，不宜加上激越的情感。

評判指出：大多數學生朗誦時，已經曉得運用抑揚頓挫的變化，這是可喜的現象，雖然其中有些仍然用得不够。朗誦時，要盡可能控制音調。

男子朗誦的是張岱的「西湖七月半」節錄，評判指出：這文中也分爲兩大段，首段寫杭州人如何遊西湖，後半段寫自己和友好的經歷，前者是俗不可耐的方式，後者詩意盎然。評判說：朗誦時首段要平和，然後節奏漸漸加快，最後兩句又沉下去。這組參加比賽的學生，大致都有水準以上的成績。

對於選派學生參加朗誦比賽，評判向教師們提出兩點要注意的地方：第一、要選擇有良好聲調的，有些人有戲劇性的聲調，特別適應於朗誦，而有些可能由於在發育期間，聲音比較狹窄，不能將太高太低的音說得好。第二、要選擇有理解力和表達力強的同學。他們在理解文章的意義後，能發揮自己的心得，結果，自然有較好的成績。

各項比賽成績

各獎場昨日各項比賽成績如下：

皇仁

莫札特曲第八級鋼琴獨奏，廿二人參加：㊀黃無忌（香港瑪利諾），八十八分；㊁蕭炳節（聖保羅男女校），八十七分；㊂羅迺新（九龍瑪利諾），八十六分。

伊校

莫札特曲第五級鋼琴獨奏，七十四人參加：㊀吳麗樂（聖保羅男女校），九十分；㊁余忠頴（聖士提反女校），八十九分；㊂馮潔芳（九龍瑪利諾）、陳定中（金文泰中學）及鄧裕明（[illegible]紀念學校），各得八十八分。

大會堂

中國及東方組初級（中一）散文朗誦，卅九人參加：㊀歐文彬（聖貞德），八十五分；㊁馬芳蓮（聖貞德），八十一分；㊂李餘芳（救恩），八十分。

中國及東方組小學六年級散文朗誦，一百廿五人參加：㊀羅揚（聖貞德），八十五分；㊁張斯珊（聖心）及梁紹鴻（聖貞德），各得八十四分。

中級組女子中文散文朗誦，廿五人參加：㊀韓玉蘭（聖心），九十一分；㊁陳德貞（聖心），八十九分；㊂鍾美琍（聖芳濟），八十九分。

十二歲以下初級組散文朗誦，卅二人參加：㊀西門嘉特（喇沙），八十九分；㊁P．東士特（山頂學校），八十七分；㊂N．法蘭治（喇沙），八十六分。

中級組男子中文散文朗誦，卅人參加：㊀黃大衛（聖貞德），八十九分；㊁左潮林（銀禧紀念學校）及陳敦儀（銀禧紀念學校），各得八十八分；㊂李慶鴻（香港麗澤中學），八十七分。

音樂廳

初級組女子大合唱，八隊參加：㊀香港新法書院，一七四分；㊁香港瑪利諾，一七二分；㊂女拔萃，一七一分。

高級組中文曲女子大合唱，六隊參加：㊀金文泰中學，一七〇分；㊁庇理羅士，一六九分；㊂協恩中學，一六八分。

今天各項比賽秩序

今日各獎場全部比賽秩序如下：

皇仁：上午九時卅分，初級組鋼琴三重奏。九時五十分，初級組短歌鋼琴獨奏。十一時十分，高級組短歌鋼琴獨奏。下午二時，中文曲男高音獨唱。二時十分，中文曲男中音獨唱。二時廿分，中國民歌獨唱。二時四十分，中級組二部合唱。三時十分，中文曲女高音獨唱。

伊校：下午二時卅分，公開組手風琴獨奏。二時五十分，初級組手風琴獨奏。三時十分，手風琴合奏。三時卅五分，手風琴樂隊合奏。

大會堂九樓：上午十時卅分，十二歲以下初級組詩歌朗誦；中國及東方組初級（中一）男子詩朗誦。十時五十五分，中國及東方組初級（中二）女子詩朗誦。十一時卅分，十二歲以下初級組散文朗誦。下午二時，十六歲以下高級組散文朗誦。二時四十分，中國及東方組中級（中三）男子詩朗誦。三時廿分，十四歲以下中級組散文朗誦。

大會堂劇院：晚上七時，高級組男子中文詩朗誦；小學女子中文詩朗誦；中級組女子中文詩朗誦；中級組男子中文詩朗誦。

大會堂音樂廳：晚上七時，小學組鋼琴獨奏決賽。七時廿五分，預備組鋼琴獨奏決賽。七時四十五分，初級組鋼琴獨奏決賽。八時，中級組鋼琴獨奏決賽。八時廿五分，高級組鋼琴獨奏決賽。八時卅五分，深造組鋼琴獨奏決賽。八時五十五分，公開組鋼琴獨奏決賽。

中文散文朗誦男女冠軍
黃大衛與韓玉蘭

韓玉蘭

大會堂九樓昨日下午的中級組男、女中文散文朗誦比賽中，聖貞德的黃大衛和聖心的韓玉蘭分別奪得錦標。

韓玉蘭是個嬌小的小姑娘，她是聖心中學中文班新制中三年級的學生，昨日和同學們在班主任馮老師的率領下參加比賽。她以九十一分的良好成績，戰勝了其餘廿四名與賽者而獲得冠軍的殊榮。

韓同學說：這是第一次參加學校音樂節，而且只參加這一項。這一屆，她們學校選派了四名同學參加音樂節的朗誦比賽，其中兩位初中同學，一個得了第一，一個得第三。她說：這兩次的成績，是她們教師指導的功勞。

說到她所朗誦的袁宏道作品「西湖遊記」，她說：由於學校在下月就開始考試，所以她並沒有多的時間來練習，這次獲勝第一，是她意想不到的。

評判姚莘農教授評述她的朗誦時說：「韓同學朗誦的句法和節奏都很適當，想像力豐富，表達得很好。」可是，韓玉蘭在朗誦時加上許多手勢，評判說：除必需以外，太多的動作是不必要的，有時候，眼部的表情反而更重要，可以用眼色來代替手的動作。

另一位在聖貞德書院中學二年級的黃大衛，在昨日的中級男子中文朗誦中壓倒了其餘廿九人而獲冠軍。評判在他的積分表上寫的評語是：聲調、句法、節奏均佳，想像力和表達力都好。

黃大衛

在本屆學校音樂節的朗誦比賽中，黃大衛已經不是一個陌生的名字，他除了獲得上述的戰果外，本屆還得過一次中級英文詩朗誦第二名，英文散文朗誦第三，中文詩朗誦第三。

在去屆，他因事沒有參加過音樂節，但在前一屆，他曾在初級組的英文詩朗誦中得過冠軍。黃同學能够在中英文兩方面的朗誦都名列前茅，這是很難得的。

雖然中英文兩方面都有相當修養，但他更喜歡的是中文。黃同學說：學校方面，對中英文朗誦的訓練也極端重視，這難怪聖貞德書院在每年的學校音樂節中都人材輩出，這成功是決不是偶然的。

莫扎特第八級鋼琴獨奏。右起：季軍羅迺新，冠軍黃無忌，亞軍麥希齡。

更正

高級組男子詩歌集誦朗誦冠軍爲英皇書院，本報昨日在成績表及照片說明中，均誤植爲皇仁書院，合予更正，並向兩校致歉。

港府最近拍賣建屋地段
多規定騰出車場地方
成本增加競爭者減少
一度淡市之工業地比較搶手

【本報訊】記者張福祥報導：在政府拍賣之官地中，現已重視與建車場之規定，以解決汽車停放問題。

近月間開投之建屋地段，條例中多已規定要騰出百分之若干空位，作爲車場之用。

由于投地者多爲「發展家」，此等地段，如用作分層出售樓宇，則無異使成本提高，脫手困難。因此有數段地無人問津，亦有數段祗超出底價不多而成交。

有兩幅地於前兩週拍賣時，無人過問，原因即在此。同時，該地段被列爲高價住宅區，但卻面對徙置大廈，因此，投資者遂不感興趣。

地產界人士指出：近來官地競投不如前之劇烈，原因是條件不理想所致，與地價無關。事實上，一般建築地仍屬搶選。

與此同時，工業用地比較搶手，則爲事實。

政府官產署由今年一月中至現在約兩個半月中，曾將一百幅官地拍賣。其中祗有七幅無人問津被收回，其餘大多數皆超底價出售。政府的財庫多了四千七百餘萬元。在賣出的一百幅官地，座落官塘、新蒲崗、西貢、香港仔、大坑東、窩打老道，界限街及大角咀，而以官塘和新蒲崗居多。其中供住宅或商業用途的佔了六十四幅，供工業或貨倉、露天堆棧用途的佔了三十六幅。

工業用地，一反半年前的疲弱景況，曾經一度（即英國政府急欲加入六國共同市場之時）尤其是「互無限」型的工業用地往往無人理睬的。但最近賣出的三十四幅工業用地，祗有一幅照底價賣出外，其餘都超底價成交，其中有六幅是超底價十萬元至二十萬元的，兩幅是超底價二十萬元高價成交。座落官塘底價一百六十萬元的巨型地不受歡迎，分一幅巨型地。

工業地在去年七月起，曾一度淡市，直至今年才告復甦，其原因爲：㊀英國加入共同市場談判破裂；㊁民房及小型工廠紛紛改建，工業界人士紛紛覓廠房，亦在被拆之列。

失蹤菲籍商人布蘭力斯
在馬尼剌出現
訴說在港曾被警方虐待
否認港方控罪并願回港答辯

【馬尼剌廿八日美聯社電】在香港宣佈失蹤的菲籍商人布蘭力斯，今日在此間出現。布蘭力斯在香港被控三項罪名：一、行使假文件；二、作失實宣誓領取出口執照；三、詐騙勸籠。他以九百元美金保釋候審。布氏昨對該社記者控訴說，在香港被警方「虐待」。他否認香港警察對他的所有控罪，並表示願意回到香港答辯控罪，但需要香港警方保證給予「公平待遇」。布氏今日偕同夫人到馬尼剌時報，解釋他在香港的處境。

在清明節期間
僑胞回鄉省親掃墓
中共加强防範措施

【本報訊】一年一度的清明節，僑胞回鄉掃墓，中共深圳邊防檢查站例有放寬限制，准許僑胞携帶各項應用物品入境，惟今年特別採取安全防範的措施。接近邊防檢查站共幹，嚴防發生爆炸事件，特向由港回鄉探親，或清明節回鄉掃墓的僑胞提出警告，凡入境旅客，要盡量減少携帶行李，在未到達邊境檢查站前，更要小心自己的行李，入境檢查後，將行李交[illegible]。

在清明節期間，惠州、潮汕各地交通，仍無火車增班次與及聯運，例有增加班次汽車聯運接客的消息，祖反日來往大陸的旅客會前減落。

請速去申請書 轉換危險品牌

【本報訊】據香港消防事務處處長郝士昨發出佈告稱：「危險品牌照將于一九六三年三月卅一日期滿，各持牌人如欲轉換者，請于上述日期前將申請書送香港德輔道中華人行大廈十三樓香港消防事務處總部，以憑核辦。凡未領有消防事務處處長發出之牌照而貯存或藏有危險品超出危險品則例所載之數量者，乃屬違法。至於該則例規定之第一類危險物品（爆炸品），如未經該處批准，亦屬違法。本處將再不分函各持牌人促請辦理轉換手續，「希各知照」。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩東北風，初時天氣較寒涼，但稍後時間即天色晴朗及和暖。昨日最高氣溫爲華氏表七八．六度，最低六四．九度。今晨零時，氣溫華氏表七〇度。

高潮：上午零時零六分，正午十二時正

低潮：上午五時二十二分，下午六時三十分

港大婦女協會舉行六屆年會

【本港訊】香港大學婦女協會，前晚在雪廠街西洋會所召開第六屆會員週年會議，由會長李太太發表去年度該會工作報告，對於爭取男女同工同酬一事，該會亦與其他友會合作，務達目的而止。選出新職員共十二人。

「醒來吧妹妹」唱得太快
似用針刺醒妹妹
評判糾正大合唱者缺點

大會堂音樂廳昨晚的比賽節目，是初級組女子大合唱和高級組中文曲女子大合唱兩項，由尼路遜和夏理遜兩人擔任評判。這項節目選唱的兩首歌曲是「田野裡的小羊群」和「醒來吧！妹妹」。尼路遜教授對兩首歌的原意都作了解釋，並說：「醒來吧！妹妹」雖然是一首輕快節奏的歌曲，但有些合唱隊把它唱得太快，好像在用一枝針把妹妹從睡夢中刺醒。

尼氏在指出同學們演唱時的缺點時說：歌唱時，最要緊是把身體挺直，免致氣管不足而壓抑了音響。他要同學們在演唱每一首歌曲時，一定要完全明瞭歌詞的意思。

這項節目的冠軍是香港新法書院。尼路遜說：這隊唱得雖然不太好，但卻是唱得最好的一隊。他認爲同學們都不是說英文的，但對每一個英文字眼都唱得非常準確。

第二項高級組中文曲女子大合唱比賽，由六校歌詠隊參加角逐，唱出的兩首歌曲都是黃自的「春思曲」和「玫瑰三願」。擔任評判的夏理遜，目前曾經認爲用鋼琴伴奏中文歌曲，似乎不太對勁，但他覺得昨晚的鋼琴伴奏似乎收了較佳效果，不過，伴奏者忽略了合唱時應該把鋼琴蓋揭高。他又指出：各同學於演唱時，未有儘量把嘴綫放開，而使歌曲有點抑壓之感。

這項節目由金文泰中學奪標。夏理遜認爲她們唱得很有情感和層次，並有豐富的想像力。

皇后昨晚的莫扎特曲第八級鋼琴獨奏比賽，評判夏理遜教授認爲各人演出均佳，但應注意在漸強部份多加注意，同時起步不能太快。在莫扎特曲第五級鋼琴獨奏中，評判指出各人普遍彈得太快，而且速度不統一。有些同學在彈奏至困難部份時速度便變慢，那是不對的，要設法克服這個缺點，必須再三操練，直至熟能生巧爲止。

莫扎特曲第五級鋼琴獨奏，優勝者和評判尼路遜博士合照。右起余忠頴（亞軍）、尼路遜博士、吳麗樂（冠軍）、陳定一（第三名）、馮潔芳（第三名）。

設立中文大學
調查報告書
今日可發表

【本報訊】教育界極爲注視之關於中文大學之正式報告書，可能於今日立法局會議時提出，並予發表。

負責調查在本港設立中文大學之「富爾敦報告書」披露後，可能隨之發出中文大學副校長及成立校務委員會。該報告書之內容迄未透露，但其範圍將是向政府提供意見，擬訂中文大學之組織法草案。教育界最感興趣之大學副校長委任問題，可能以三間學院之校長輪流充任。

港府遠於前年六月設立中文大學籌備委員會，由關祖堯議員擔任主席，錢穆、唐君毅、李耀祥、凌道揚、麥道軒、毛勤、羅彤、容啓東任委員。該會之職責爲就有關該大學成立之事宜及校址等問題，向政府提供意見，並處理富爾敦爵士主持之中文大學顧問委員會，去年八月，在港展開調查後返英，草擬其建議設立中文大學之最後報告書。

香港教育委員會之報告書，祗是就組成聯合制之中文大學所必需之步驟，及適當之建議，向政府提出意見。

中文大學將以崇基、新亞、聯合三間專上學院合併組成，其中崇基、新亞設理科、文科，聯合設於商科。一般意見推測：中文大學成立後，可能由該三間專上學院現任院長分任三個學系之主任，然後輪流充任副校長之職。

橫頭磡建築地盤
木寮內炸藥燃燒
四名建築工人被燒傷

【本報訊】正在興建中的九龍橫頭磡徙置區，昨晚發生炸藥燃燒事件，四個工人受傷，其中有三人的傷勢頗重。橫頭磡徙置區的第三座大廈對開一間木寮，在晚上八時，有個工人炊膳，失慎把爐火燒着一小包炸藥，致釀火燒。其中兩人走避不及，餘外四人均被燒傷。四傷者係該建築公司，三名受重傷的是：許牛，何祥，及蕭文，輕傷的是李明。

店伴涉嫌非禮兩童
定期下月四日再審

【本報訊】一名廿二歲店伴，涉嫌先後將兩名十歲女童非禮，昨日在北九龍裁判署提訊。被告由其父陪同到案，法官命將案定期四月四日上午十時在第四庭重新審訊。

被告男子黃偉賢，廿二歲，住黃竹街，被控兩項非禮罪：指二月十七日兩天內，非禮兩名十歲女童。案中控方證供指出：被告於二月十七日上午十一時四十分，在黃竹街上遇一名十歲女童，邀她前往天台，女童拒絕，被告強抱她上樓，後逃去；三月十五日，警方將被告拘捕。

賽狗業專家程伯庵
介紹賽狗須知
認爲比較賽馬投注容易
非由人力控制不易作弊

【本報訊】自戰後以來，尚未在港澳出現過的賽狗，即將在澳門開鑼了。本文是前上海跑狗場經理和現任澳門逸園賽狗有限公司經理程伯庵對賽狗的介紹。

程氏說：在跑狗娛樂中，人爲因素很少，主要是大家碰彩數，賭運氣；理由是：

（一）賽狗沒有騎者，不受人的控制；狗兒憑天賦去競逐。

（二）練狗師對狗隻比賽的控制作用不大。出賽前四小時，所有各場比賽狗隻便全部集中起來，先經一隻醫生檢查和過磅，一狗兒的體重及一般情況，獎會早有紀錄，一切相符後，狗兒集中於一處，以後不論狗主、狗伕、獸醫等，均不得接近狗隻，直至出場前，再次過磅，狗兒如體重突然增減，或有異常的情緒，都會被停止出賽。

（三）狗兒原是畜牲，間有打架的事件發生，例如有四頭打架，其餘兩頭狗抵終點，牠們便算勝；倘若六頭狗都打作一團，這場比賽便作取消；據說：六頭狗一起打架的情形，照過往經驗是很少的。

（四）就是中途敗陣的情形也不多；狗主亦會聯絡各狗出場比賽，的反對；

（五）狗兒如犯打架，經反復訓練，仍犯打架行爲三次者，有可能被罰永遠停賽；但獎會所訂賭的狗隻，早經挑選，因打架不能比賽的要退回，再經過第二批來，狗主有權換過一頭，不會自遭損失。

總之，狗要跑得成功，編排狗隻出賽是重要關鍵，程伯庵的經驗是從狗隻的速度一致的狀態而編定等級，每犬的級數相同，比賽時的競爭就激烈，因爲狗犬都可能奪冠軍。

賽狗跑馬不同

程伯庵說：賽狗與跑馬不同之處，是全用智力、眼光及腦力爭取勝利，但是馬上有騎師，不能完全依你的理由，往往你無法看到騎上的心理。賽狗則不同，特別是每一頭狗的特性，都有深刻印象，眼光獨到，取得勝利，絕非難事。

程氏認爲賽狗亦有跑長途或短途之別，和出欄快慢之分，有的狗兒在跑內欄，有的出外欄，以至百碼計算，時間亦必要從一秒之差。

觀察狗的狀態

程氏又說：狗的狀態和馬的狀態，也有不同的地方，一般狗的狀態升降很微，而且是逐步的，決不像馬每個星期有極大變化，倘狗有病或雌狗產仔動期，須即停止牠比賽，使其休息復原後，再經數次試練，隨時即可注意其狀態。退步也是狗的狀態進步亦是慢慢來的，玩狗者所要注意的，一說，一個時間突快或突慢，一定有疑問，無可否認，並不難在明。因此，對下注的人很方便，程伯庵說：賽狗以前的賽事狀況，隨時都知道那一頭狗是熟門，或那一頭狗是冷門，香港和澳門，都沒有雷公證，全由公正人眼光判決，勝負只在一瞬間。所以：「當年的狗彩票上，即明『逐公證人判決爲最後判決』等字樣了，現代化的設備，即有錯誤，也無法反對。」在以前的賽狗道理，但是現在公不道同了。

怎樣去討狗貼士

程伯庵說：找馬貼士，有時會很靈驗，但討狗貼士，則不靈了，草皮好不好？目前狗對狗地的興趣不大，有時一般人或練狗師、騎師的嘲笑，也不過是一種迷信而已。

練狗不會有蠱惑

程伯庵說：英國的狗業，公司方面早已注意及此，一般鄰國的練狗師，均爲當地有名的人，在香港是不會讓他們有機會作弊的。他們的內容與狗場將不得，一經發覺，便被開除，罰十分嚴厲，當然，狗會對練狗師的待遇也是最高的，每月薪給約二千元，另供膳宿，來自旅遊者，總不會爲了得占小便宜而冒失業之險。

我敢老實講一句：狗是畜牲，並非人力可以控制的，往往是以狗的體態，各種的注意力，來確保勝利的。一般玩狗的人，研究分析一下，當然可以得到勝利的。

賽狗的狀態，狗對比賽是不合理，人人有權參觀的。各狗隻狀態，記錄面編排狗的資料，仔細試跑時將公佈的，任人參觀，決不私自試跑。以至大狗名公佈，是加時比賽公佈的狗的名單，出賽之前及分析，供跑狗人出場參考，給比賽評論品定，以供研究。

（程伯庵近照）

家主日初老爺之繼室

慶鐸（媳盧氏） 帶儀 賺好（適陳）

少主慶南（媳鄭氏） 少爺 咲根（適馬） 小姐之

慶祺 漢生

令壽堂幼主 定華 仲力 定中 品芳 定民 孫少爺 仲文 孫小姐之 鑽霞 瑞霞 錦霞 銳霞 錦華 錦平 之令祖母 曾孫

令曾祖母庚母張太夫人 於公曆一九六三年三月廿八日上午八時十五分壽終養和醫院積閏享壽七十有七歲 寄移香港殯儀館治喪 謹擇三月廿九日下午四時大殮 三月卅日上午十一時在該館大禮堂辭靈 擇吉火葬 謹此報

聞

庚宏業堂家人稟報

治喪處：香港殯儀館 電話 [illegible]

英聯邦海軍週日開放
十二艘軍艦任市民參觀

【本報訊】英聯邦海軍，將於後日（星期日）舉行開放日，英、澳、紐、馬來西亞海軍及皇家海軍之艦艇，共有十二艘，將於該日下午十二時半至七時開放，任人參觀。該十二艘艦，爲英巡洋艦「獅」號，及修理艦[illegible]號，[illegible]。除艦艇之外，添馬艦總部並設有展覽，陳列有[illegible]「勝利」號之模型，以及魚雷一枚、槍彈、潛水衣及其他海軍裝備。[illegible]入口處進入海軍基地。參觀者不收費。

街坊會響應清潔運動
各區下月中開始
實行街道大掃除

【本報訊】港九廿八區街坊會，昨晚在市政事務署舉行會議，商討響應市政局清潔運動，並通過工作綱領，除利用各種有效的宣傳工具，呼籲市民支持外，各街坊並自行舉辦清潔運動，以研究及擬定各區大掃除之時間及工作。與會各街坊會主席，身份均表示：在道路清潔方面，一般衛生，都是由不潔的地方所發生，港九街坊會對此項運動，亦甚爲重視，願全體市民，一致協助。會議中一致通過的綱領草案及程序如下：（一）三月廿八日起至四月四日，乙、招待新聞界及各報宣傳。丙、在各電影院放映有關清潔運動影片及標語幻燈。㈡四月一日起至八日止，由各區街坊會各自舉行此項運動，並邀請各區主席及小販代表參加，並發出清潔運動呼籲，由各區會首長在各報發表。㈢四月八日起至十三日止，由市政事務署派員會同市政局各該區街道清潔隊檢查各區清潔情況。㈣四月十五日至二十日舉行街道清潔週，最後視察各該區街道清潔情況。清潔運動日期，已擬定如下：四月一日：中區、北角、尖沙咀、九龍城。二日：油麻地、水坑口、跑馬地、大坑。三日：上環、西區、旺角、柴灣、荃灣、長沙灣、西環。四日：赤柱、深水埗、九龍塘、京士柏、觀塘。

申請酒牌兩宗
徵詢反對意見

【本報訊】香港九龍及新九龍酒牌局，現接獲酒牌申請兩宗。此等申請書之詳情，一份悉照將存放消防局大廈華民政務司署供人查閱。任何人反對發出此等酒牌者請於下月五日之前，用書面向該局秘書提出，其通訊處爲民政務司署。

陳建建案在調查進行中
星系報業公司向合議庭申請
要求宣佈調查委員會不合法
理由是「調查委員會」不能僅有一人

【本報訊】因星島日報與英文虎報報導陳建建事件，由港督下令組織的調查委員會進行調查，昨由星系報業有限公司向最高法院合議庭申請，要求宣佈該委員會爲不合法及無效。本案的第一名被控人是律政司晏理斯。第二名被控人乃是調查委員會主席，代表第一被控人；高級檢察官李安納及御用大律師孫雍理代表星系報業有限公司。延御用大律師張奧偉及大律師利嘉柏代表答辯人出庭。合議庭由正按察司羅錫士、高級副按察司李比，暨副按察司赫建時組成。本案的訴訟雙方昨天都沒有出現法庭，只由雙方的法律代表人出庭。

御用大律師愛思利打代表提訴人陳建要求時指出：㈠港督根據委員會權力條例第二段，下令組織委員會，調查下列情況：香港虎報于一九六三年二月七日所刊載有關陳建在被拘留後，于一九六三年一月九日左右受虐待。要求宣佈調查委員會爲不合法及無效。㈡要求宣佈：提訴者本人、其股東、其職工，沒有義務與該項調查，或提出証據或文件。㈢要求發出命令，禁止第二被控人進行該項調查。㈣要求發出命令，阻止及停止第二被控人運用上述條例所賦的權力。㈤要求發出命令，着大被控人將所保存的提訴人文件交回提訴人。㈥提訴人要求，採取進一步或其他解決辦法。㈦訟費。

愛思利打御用大律師陳述案情時說：㈠一九六三年二月十二日，港督會同行政局，運用「調查委員會主席權力條例」第二節，委派第二被控人爲委員會主席，進行調查。這項委任，已于一九六三年二月十五日出版的憲報公佈。備考號碼是GN二七三。㈡第二被控人于本年二月十九日，開始進行調查，該項調查仍繼續中。㈢委員會受委調查事項，已載于彼得·約翰·格里夫的誓章証物內（本年三月廿二日）。㈣提訴人是香港虎報及星島日報的東主及發行人。㈤出下列問題：㈠港督能否根據「委員會主席條例」第二節所賦予的權力，任命大被控人爲唯一的委員？㈡提訴人及其僱員、職工，是否有義務與該項調查及提供証據？㈢第二被控人是否有權組織進行上述的調查，及運用「委員會主席權力條例」第三節所賦的權力？㈣第二被控人是否有權在調查進行中仍保存提訴人所提供的文件？

假如合議庭的意見對上述問題的答覆是否定的，就應判提訴人得直，反之，就是被訴人得直。而本案的訟案，請法庭判決。

他又指出：從牛津字典上，COMMISSION（委員會）的釋義，是指有幾數人的。港督會同行政局不能委派一個「一人委員會」。要下令組織委員會，則要委派一個以上的委員，對於調查所得的報告，將會比一個人的調查報告更有價值。跟着，他並舉出法例，以支持他的說法。

合議庭昨開始聆訊本案時，因爲雙方的法律代表都不斷根據法例引証，法例堆積滿了法官和大律師的桌上，共有若干本的合共百餘本。合議庭昨未聆訊完畢，押候今日續審。

文華酒店昨舉行
最高層完成典禮
約在今年九月正式開幕

【本報訊】位於中區海旁，樓高二十六層，在建築中的文華酒店，昨日舉行最高層完成典禮。

道頂儀式由城市酒店有限公司董事長利孝和及總經理樂士主持，昨日上午十一時半在該酒店頂樓升起一面黃底中國書「M」字的文華酒店大旗，同時在廿四樓舉行雞尾酒會款待來賓，隨後並由陸谷夫爵士鳴放爆竹。蒞賀的中西嘉賓有郭贊、馮秉芬、利銘澤、賓臣、巴嘉、葛樂斯、史丹利、利國偉、黃宣平等百餘人參加，該酒店可望於今年九月正式開幕，至年底始全部裝修完成使用。文華酒店樓高廿六層，但預料並未全部裝修完成，初步只由頂層而下開放八層營業，除天台高三百英尺，擁有客房及套房六百五十個，並有露台，可欣賞港海全景。該酒店有可以變化的套房（晚間爲寢室，白晝爲會客或寫字間），專供商務人士租用。

文華酒店之圖案及傢俬設備，一部份由世界各地輸入，由英國運來，廚房及洗衣設備由英、美供給，陶瓷由丹麥、西德運來，澳洲輸入，本地織成，寬張布由英國運來，美國運入彈簧床，偉由新加坡運入及港製，日本雲石，香港之設計顧問照特色之「文華套房」設計。各客房均有露台，大部份可欣賞港海景色，每房均有計算收音機，鐵製的空氣調節器，客房均有收音機，套房有電視機。文華酒店之廚房，設備最新，估計每年使用肉類十三萬五千磅，魚七萬八千磅，家禽八萬五千磅，蛋二萬五千打，牛奶七萬二千品脫，蛋一百萬枚。

公用之大廳，處套房。公用之大廳十一個，包括設計美麗的大堂、餐室、雞尾酒廊、男人酒吧、咖啡室及夜總會。頂樓有一游泳池及陽台。

所聘用之職員包括各國國籍，計有：英國、瑞士、奧地利、德國、法國、西班牙、意大利等。

文華酒店雖爲新廈，但有香港行前建立的傳統，該酒店將代替本港已有卅年歷史，曾往文華酒店，世界著名之告羅士打酒店。有訓練及富於經驗的職員一千人，將由告羅士打酒店之用。告羅士打酒店，則將改爲寫字樓大廈，文華酒店開幕時。

賽狗會開跑期近
購狗入會須從速

【本報訊】澳門賽狗會，在積極籌備賽狗中，預計在馬季過去後，即將上演。首次開跑日期，當在今年七月間，港澳人士對賽狗興趣大盛，紛紛到港澳賽狗會辦理購狗及加入爲會員手續，該會最限額僅二千名，可以查閱「格力」狗三百頭，擬發會員二千名，以免錯過機會，無論加入爲會員或購狗，均須從速，以免向隅。該會並已與現跑日期追近，擬於日內舉行抽簽配狗，在抽簽日期確定後，將不再接受申請。

營業汽車商會
昨選出新職員

【本報訊】香港營業汽車商會，自成爲有限公司後，昨晚由該會之會員大會，選出第一屆新職員。由主持第一次全體會員大會，選出第一屆新職員，爲將第一屆新職員名單如下：恒昌汽車公司顧問曾淇、徐勤之、盧汝成，公司何德光，嘉昌汽車公司陳玉、何偉平，有限公司代表陳文、黃爲生，澤汽車公司陳昌勇，利亞汽車公司嚴先達，安寧汽車公司鄭漢。

香港營業汽車有限公司宋超、民生汽車有限公司何金，永安、通明公司姚明，運輸公司鍾和，運輸公司林偉，羣勞運輸公司梁超，通明運輸貨車公司曹文，大昌運輸公司魏鴻，安運輸貨車公司賀鴻，聯安運輸貨車公司朱漢，新鴻第一屆新職員，定於下月八日正午十二時，在該會所舉行就職典禮。

各區街坊首長外，市政局議員、衞生局等均參加，並有市政衞生事務署總監及官員出席，各街坊均有代表。

輸加棉布匹申請出口
須註明出口分類號碼

【本報訊】工商處長在香港發出公告，由下月一日起，凡申請有關運往加拿大的棉布匹之出口証，須註明其所屬之本港出口分類號碼。工商處所頒發之出口証，除非附註有此種號碼，否則工商處絕不發給此類物品之出口証。

赤柱監獄囚犯
週日欣賞粵劇

【本報訊】中英學會之中國劇團，將於後日在赤柱監獄表演粵劇，招待赤柱犯人。該團所表演者爲三幕喜劇，分上下午各表演一次。此爲該團首次招待犯人之表演。監獄署發言人說，犯人對於此類娛樂甚表歡迎，希望今後能安排上演更多之劇。

美國溜冰妙舞
更改演出時間

【本報訊】現正在跑馬地香港會上演之美國溜冰妙舞，聞說是多年來最受歡迎及吸引最多之溜冰妙舞，現更推行酬謝觀眾，凡讀報而有興趣之人士，可購半價優待券者，可獲半價優待。該團因演出時間改爲下午八時正，星期六加演一場，仍照爲七時正及九時正，禮拜天祇演一場八時正。

附圖：美國溜冰皇后新秀考美麗

揭幕之文華酒店，昨午舉行高層完成典禮中，巴頓主持升旗禮。

鄉議局提出兩項建議
巴士僱女售票員
火車附加學生卡
公共交通顧問會都不贊成

【本報訊】公共交通顧問委員會不贊成巴士公司僱用婦女做售票員的建議。此項建議，是日前新界鄉議局所提出討論的。該顧問會在答覆鄉議局時指出：「巴士僱用女售票員是行不通的。」

公共交通委員會同時指出：該會會考慮鄉局主張火車附加特別學生車卡，但所得的結論，認爲此議也難付諸實行。

顧問委員會接索稱：火車增加車卡，只能照生乘客，那他火車乘客有所歧視是原此遊彼，對于其他火車乘客有所歧視。委會又說：火車通常所載的乘客，是學生多於其他行客的。那些乘火車的學生，他們都傾向於擠到三等車廂的第一、第二兩卡中，雖然後面的車卡有大多數的空位，他們也不坐。

顧問委會答覆鄉議局負責人，新界缺乏了有上蓋的巴士站時說，那些有蓋的巴士站，是由工務局設計的，各分段停車處均有這種建設。委會現已進行調查，以便設立更多的巴士站，至於巴士站亦須考慮，也在考慮中。

顧問委會也已致函鄉議局另一建議，香港大澳綫小輪因俾應至銅鼓灘，現時銅鼓灘只有一個街渡行走，可是東涌和大澳的鄉事委會則反對該綫的延長航行到銅鼓灘，因爲這樣一來，油麻地小輪公司也不走的街渡，它的服務是可以改善的。小輪延長航綫至銅鼓，現在多了半個鐘頭，至至銅鼓灘。至於行該線的航行鐘點將比油麻地小輪伸延航綫。

新亞學生
集體輸血

【本報訊】九龍聖馬利道新亞書院學生，昨日下午二時半在校內集體捐血，計是日參加人數十五人，其中有女生五人。前往工作的人員，除醫生、護士外，紅十字會副會長黃宣平亦親自臨場，對該校學生見義勇爲之精神極爲讚許。茲將參加捐血者之名單錄下：王文虎、李海潑、劉伯松、李漢光、陳國鼎、陳年順、鄭汝敏、馬重芳、羅茵、麥英應、劉熙頌、徐基揚、馬重芳、沙垣、林德治、克力克、伊根神父。

廠商日本觀光團
下月七日出發
全體男女團員共一九人

【本報訊】香港中華廠商聯合會主辦日本國際商展觀光團，定下月七日乘泰航九九〇噴射客機出發，飛往東京，參觀日本國際商品展覽會及遊覽日本各地名勝，一切旅遊秩序，委託美華旅行社編排辦理。該團團員名單：顧問鄭光、柳子元、團長羅鴻興，副團長何李錦、梁揚，團員吳定經、新學源、李銘、鍾汝佐、周邢禾、鄭齡、雷容基、吳鳳運、柳子元夫人、周鴻順、陳英英，等一行十九人，昨由泰國國際航空公司經理楊若安在香港大會堂設宴餞行。

泰航經理楊若安，款宴廠商日本觀光團時合照。

羅伯遜下月退休
將由賴爾安繼任
亞細亞火油公司總經理

【本報訊】在羅伯遜於本年四月退休之後，本港亞細亞火油有限公司總經理一職，將由現任東非坦干伊喀蜆殼有限公司總經理賴爾安出任。

賴爾安現年四十二歲，在英國出生，曾受教育於愛丁堡學院。於一九四零年間，加入英國皇家騎兵團，大部份時間，在印度及中東地區服務，官階爲少校，戰績昭著，曾受指名嘉獎。一九四六年，賴爾安於倫敦加入荷蘭蜆殼集團公司，一九四六年一月，派往中國亞細亞火油公司，曾在上海、北平、天津、南京等地服務。一九五一年中，賴爾安由中國轉赴非洲，出任東非蜆殼公司駐烏干達區營業代表。一九五三年，主持康帕拉營業務，其後於一九五五年，出任內羅畢亞洲油公司經理，一九五八年，曾任代人事職員訓練部經理六個月，同年就任坦干伊喀、三蘭港區經理。至一九六〇年，則調升第一任坦干伊喀蜆殼及英國石油聯合公司總經理。賴爾安已婚，有子女各一。

羅伯遜

賴爾安

西區婦女會
組籌募委會
擴建托兒所

【本報訊】西區婦女福利會擴建托兒所，決定組籌募委員會進行籌款。並推選馮秉芬夫人爲籌款會主席。該會前曾任該會兩屆籌款會副主席，出錢出力，貢獻良多。

酒店訓練學校
尚未公開招生
讀者來函詢問謹此答覆

本報日前刊登有關「酒店訓練學校」一文後，日來不斷接到讀者來函查詢入學手續各節，因此項來信太多，未便一一函覆，謹在此公開簡答如下：「酒店訓練學校」目前並未公開招生，所有入學者俱由「國際救援會」保送，基本的資格是近年由大陸逃港青年難民。有意入學者請逕向該會接洽一切，地址是：九龍尖沙咀金巴利道樂宮大廈五樓C座。

「政府與民衆」續廣播
新界民政署長
今在港台播出

【本報訊】香港廣播電台年前曾首次舉辦「政府與民衆」演講，先後邀請各政府部門首長撰寫彼等所屬部門之組織及工作，其後並將講詞印成小冊，因而使聽衆及讀者，對本港政制、本港所面臨之問題及政府如何應付此等問題，獲得更深切之了解。

現「政府與民衆」之第二組演講，已籌備就緒，並定今晚開始播出。參加此組演講之政府部門，計有新界民政署、公務員銓敘處、郵政局、政府詢問處、政府印刷所及民航處。此組演講，規定每星期播出一篇，在中文台方面，將於每星期五晚八時半播出，並於星期日上午十時中文重播一次。

由今晚八時半所播出之第一篇及下星期同樣時間之第二篇演講，均由新界民政署長何禮文撰稿，並由該署翻譯官戴雲昇用粵語譯述播出。

潘純一女士
出殯哀榮

【本報訊】趙超將軍元配潘純一女士，於本月二十六日逝世，享壽七十有三。前日下午二時，在北角萬國殯儀館出殯，親到致祭之名流紳商凡千數百人。到祭親友及致送花圈者如下：張發奎夫婦、張惠長、趙聿修夫婦、香翰屏、林翼中、劉鎮國、關啓明、劉顯、張玉麟、關振綱、劉文深、周大文、黃瑞華、胡閑伍、張榮昌、趙廉、鄧剛、伍蕃、張浩、趙毅民、國民會、香港趙族宗親總會、自由世界聯誼會、香港趙族宗親總會等社團。

萬茂里安裝水管
灣仔明晨開始
交通採新措施

【本報訊】由明日上午八時起，所有由軒尼詩道轉入大道東之一切東行車輛，須改經莊士敦道行走，惟巴士除外。同時，萬茂里則禁止一切車輛通行，及在永豐街，以便在大道東及萬茂里安裝水管工程而採取者，約須執行三個星期。

此等新交通措施，係方便在大道東及萬茂里安裝水管工程而採取者，約須執行三個星期。

基督教世界服務組織
撥救濟餐賑濟港飢童

【本報訊】基督教世界服務組織理事格利勒前日抵港，該組織將撥出救濟餐一萬份，賑濟本港飢童。

格氏說：據估計香港飢童數目約有八萬人左右，獲美國人士大力對香港救濟。同時該組織亦定於本年十月召開理事會，該組織救濟事宜，格氏將在台北逗留數天，然後返美國。

自由工會
祝青年節

【本報訊】港九工團總會屬下之自由工會，今晚在勞工大廈聯合慶祝第廿屆青年節。大會主席推由中約職工總會劉南翠担任主席，大會由主席團主席，其餘爲職工會總務，美髮工會爲宣傳，飲總、船艦爲游戲，九市、巴總爲佈置，內行、酒樓爲招待，總務房爲報告史畧，今晚游藝節目有粵樂、舞蹈。

倓虛老法師
開講金剛經

【本報訊】本港中華佛教圖書館館長倓虛老法師，應該館館長人之請，定後日宣講金剛經，以廣傳有緣。倓虛老法師爲天台宗法統傳人，南來後宏傳佛法，未嘗稍懈，久爲教內外人士所景仰。此次機緣成熟，再度開講金剛經，據金剛經係般若之精要，若能深入悟解，當能明心見性，當無退轉。

先秦文化說文班
舉行結業聯歡會

【本報訊】香港大學校外課程先秦文化說文解字班，前晚在永安大廈十五樓舉行結業師生聯歡晚會。到會者計有港大校外課程部主任胡雅士、佐佩、林仰山教授、羅香林教授、李璜、錢穆、饒宗頤教授、勞思光、胡宗光、甘肅、鄭汝佐、程兆熊、陳伯莊、趙冰、張群、馬鑑、陳觀泉、曾聖提、張瑞堂、陳安、張鳳枝、許地山、趙世銘、郭永祥、鍾敬文、李若雲、陳少明、趙英昌、黃麗、何小麗、黃麗蓮、周演明、趙尊嶽、羅時憲、張獻楨、韓醇厚、劉厚、簡又文、何名揚、李清蓮等數十人。曾中由班代表梁煥趙延年致詞，隨後由班主任及林仰山教授先後致詞，並合影留念。

警務處佈告

一、茲爲方便大道東及萬茂合一帶敷設水管起見，特規定由本年三月三十日星期六上午八時起爲時約三個星期，實施交通辦法如下：

（甲）除巴士外所有東行車輛欲經軒尼詩道交界處（大佛口）進入大道東者，改經莊士敦道行走。

（乙）萬茂合將予封閉，禁止所有車輛行駛。

（丙）星街由永豐街至萬茂合之一段開放雙程交通。

（丁）永豐街開放雙程交通。

二、除屆時就近設立交通標誌指示外，駕車人士外合行佈告週知。

警務處處長伊輔

警務處佈告

本年三月廿四日星期日上午十時廿六分在英皇道近北角道有一中國女子及兩中國兒童被一輛電單車撞倒，該中國女子因傷斃命，失事時相信有一輛貨車與該電單車並列行駛，茲請上述之貨車司機或其他目擊該交通意外及能提供有關消息之人士與香港交通意外調查組聯絡電話三四五二二內綫三二一三或向任何警署報告。

警務處處長伊輔

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六二年三月二十九日，經報公佈招商承投下列各項：

承接洗衣工人衣服

投標格式紙可向北角油街本處索取。

政府物料管理處處長裴格

消防事務處公告

消防事務處全港總部遷移

消防事務處及救護車事務處全港總部，定於本月三十日（星期六），由德輔道中李寶椿大廈十三樓現址，遷往皇后大道東威靈頓兵房內之候氏樓，並定下月一日（星期一）起，在新址辦公，新總部之電話號碼如下：

消防事務處長　三七三三五
消防事務處副處長　三七三六二
防火局總監長　三七三七八
高級參謀　三七三六五
詢問處及其他各部門　三九四五一（七條綫）

佈告

查本局經已收到酒牌申請書兩份並發予以載在此等申請書之詳情均載在一九六三年三月二十九日之政府憲報內並可在華民政務司署查閱任何人等如反對發此等牌照者請將其聲明一紙於一九六三年四月五日之前寄達本人爲要特此佈告週知

酒牌局秘書黃廣文

廣東銀行有限公司開派一九六二年度股息通告

本公司一九六二年度股息計開第一優先股股息年利八厘加派四厘又紅利三厘第二優先股及普通股股息年利各四厘又紅利各一厘業經一九六三年三月十五日股東年會會議議決自本年三月十六日起開派凡我股東請向本行香港總行提支或委託各地廣東銀行代提爲荷

一九六三年三月十六日

廣東銀行有限公司啓

永安銀行有限公司召開股東特別會議通告

敬啓者本行訂於一九六三年三月二十九日（星期五）下午四時股東週年常會後在德輔道中二十二號本行十五樓舉行股東特別會議爲商討及議決修改章程事宜屆時務請股東諸君出席爲荷

一九六三年三月八日

承董事局命總經理郭琳珊謹啓

永安銀行有限公司召開股東週年常會啓事

啓者本行訂於一九六三年三月二十九日（星期五）下午三時半在香港德輔道中二十二號本行十五樓舉行第二十六屆股東週年常會爲省覽一九六二年度營業總結及董事局報告書並選舉董事及監察與聘請核數員等事宜屆時敬請股東諸君　貴臨指示一切幸勿吝玉爲荷

再者本行股票由一九六三年三月十五日起至三月二十九日止暫停過戶

一九六三年三月八日

承董事局命總經理郭琳珊謹啓

申請入英籍啓事

鮑承明（WILLIAM BAO-CHENG MING）又名鮑鴻福（PAU HUNG FOOK）現住九龍尖沙咀棉登徑二七號四樓現向港督申請入英籍如有人獲知任何理由反對其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

坪山紅水橋棧房吉地招租

茲有毛坭地合吉地數萬尺適宜於儲存貨物作倉庫之用在坪山紅水橋處出租有意租賃者請電８２８７７電話接洽。

舞妙冰溜國美

鑽石陣容！節目新穎

一九六三

即晚上演

地点：香港會球場！

演出時間：

每晚八時正

星期六演兩場

（七時正及九時正）

票價：

$3.50　7.60

$12.80（台前椅座）

預售處：

九龍天星碼頭

（上午八時半至下午六時）

請即定座

優待券

憑此券可享受下列特別票價：

$7.60位——售$4.00

$12.80位——售$7.60

（每張優待券，限購特價入場券壹張，多購多賺，依此類推，售完即止）

馬經

老溫主編

天高班馬佔了五場
準確聖旨分頭出擊
安定易配蓄意爭雄

第十次賽馬次天，各場馬匹大部份操足。有些少操一點，在整個形勢上說，未免吃虧了。

高班馬佔了五場，第二班兩場一哩是龍虎門，而以尾場的一組實力較大，第四班兩組短途五化郎，一組長途一哩三化郎大五碼，均要勇足之馬，才可致勝。

場地是否有變，亦屬選馬的主要條件，首天各場雙牛，以間一陣晚風，大熱門馬得利，預計好似不常，明天各場的機會，有冷有熱，并不尋常，茲將各場馬匹準備形勢，簡述如下：

分場準備形勢

·老溫·

第一場第八班六化郎四十碼，準確本季兩課已能加緊，復，近期多練六化郎，均快試後勁，進脚步理想。愛花脚法漸朗，多操六化郎，後勁不甚強，首勝缺跟此匹不出。沙漠英雄老馬不宜勤操，近期歇了一課，跳出多陞工夫，被跡上陣。狀態勉堪保持水準。金捷時操兩課半哩，騎馬不耐勤操，仍持佳態，追實近期操練正常，步大腿寬，氣盛漸放，途途地適宜實力，超首近期多操半哩及六化郎低勢稍佳，但久沉未起。幾會仍弱，力疲高近期操足，過傭工夫正常，狀態在水準以上。

第二場第七班一哩二五，此場馬匹不多，形勢并不單純反而複妙，雅緻勇馬好轉，近期多操半哩及六化郎，脚法瀟洒可愛，賽狀均優，光明歇課多時，此匹不出，穩桂英近期三課六化郎，均下快工夫，近由莫華約出試，佳態保持。錦駿老馬迴光，仍能保持佳態，放後試跑出試，半哩仍勇，近期操一哩及兩課快六化郎瀟洒瀟灑，狀態上佳，馬來之寶操練尚屬正常，脚法輕巧，依然瀟灑，鄧政王降班加磅，難加手法加緊，近期兩課一哩，仍有鋭氣，萊我公主碼總不甚穩極，遇比勝當過份繼操，狀態未起。

第三場第七班六化郎四十碼，梅道登初策安定與衛林士初策金馬聞均是最新配搭，實際飛未翻起，強光升至此班後，狀態轉趨低落，金馬聞操練從緩，但有進境，雅步利虹誠，近況仍勇，金婚趁操，但前天一課出試半哩，狀態甚勇，諸日爾爽近期操足，勁態佳得留意。安定近期動操不綴，連續四課六化郎，脚法輕活，彈力增強。其餘狀態轉弱。

福照操足狀態勇
頭獎易配近况佳

第四場：第四班五化郎，綠色多瑙河，多操一哩及六化郎，勁速不過普通快，金榜由第二班降下，脚法輕洒，狀態漸佳，使和勁作半哩操練，酒鬼大步，狀態大勇，瀟灑賽高，多操六化郎，佳態保持，操練正常，如乾路實力較大，萬里雄騎近由岑派常出試，柯富逵有桃紅戰出策，兩騎的狀態相較，以桃紅戰稍佳，純利雖常被操，狀態未勇，雌虎漸趨口重，近期不斷出賽，處處可畏，先鋒多操，有前銳後，勁力不強。

第五場：第二班，一哩調調獎輪歇課，金鷹處理不足爲患，樂茂佳操過三課，準備未足，韻限四課一哩操起步找維壯，氣勢甚盛，倫勝強。狀態在水準以上，幸運號碼上次後上陣得安全第一，脚法漂浮，對慢地更適宜，近期一哩，狀態保持，但對場地有利，仍有膂任何一駒實力，儲君寶殺操，狀態甚佳，近期已開足，得勝將軍一課一哩兩課快，六化郎依然瀟灑殺，如遇乾地，機會仍……

第六場：第六班，六化郎四十碼，掉愛蒸甚高，狀態尚佳，頭獎實際配搭正常，近期半哩出脚有力，雌獅可愛，及六化郎追趕狂飆，由翻倫出策，機會推薦操足，依然瀟灑，其餘未足。

喜相逢狀態尚勇
飛輪活潑脚法輕

第七場第四班一哩三化郎六五碼，友愛操練正常，近期兩課一哩，仍見活躍有步大腿寬，仍有狀態……取得勝將軍之後，依然積極備戰，最近實與友愛同試，在佳態中。喜力民近期加工操練，潮趨活潑，勁力增強，一家智近期三課一哩，實紮未見底。

第八場第四班一哩三化，路較騎好，佳態保持，馬，以近況而論……

賽前論馬

論兩組第二班大勢
飛輪初考驗場地
西施成冷門可敲

·殷馬·

明天，最高潮的節目是兩場第二班馬爭奪一哩，場地是否有變是選馬的先決條件，但是，在任何場地情況之下，勇態近期牽的馬，佔盡優勢，皆須對場地有助的馬可以增強機會，茲將機會較大的馬，分析如下：

第五場第二班一哩，福照、幸運號碼、土王子、三西適宜、好天使、乾路有些少冷門希望。乾路得勝將軍較佳，幸運號碼、儲君寶適宜。

第九場第二班一哩，前路微微高興，全組馬狀態良好，儲君寶的勇態最足，但未足，名氣大的馬并不可靠，較第六場的實力稍強。

天空海濶對場地最佳，慢地不甚適宜，西施步大雄勁……女人世界及天空海濶……好天使、晶瑩、海軍勁旅、西四……

提防場地有變

明天，場地必然變化了，變的程度怎樣，不能估計，目前看到的是，早課試馬，步宿泥濘，草路狀況猶如沼澤，若天沒有強烈北風，兩後要一段時間才可以使草路乾爽。……

沙漠英雄呈男
馬來之寶文靜

附驥集

陶樂駿

屈健士門志强

屈健士最近勝了一場出頭，第十次賽出策，頭場出策準確，入的鬥志昂然，是值得小贊的，過馬本不甚雜，但有人認爲選中頭馬難上加難，那是不易撲捉人與馬是否配合。一場大熱門倒得無聲無色，在快活谷中是司空見慣的事。

屈健士志在揚名，騎大熱門馬更爲容易，有些時候，所謂熱到透才可以輕易勝出……臨場際鑑別馬的勵態外，運用心鎖神會，確非易事了。

形勢混亂的場合

第二場，第七班馬跑一哩二五，可說是形勢最混亂的一場了。

馬因人而熱

近期不少事例，馬因人而熱，尤其是衛林士策騎，幾乎一般的事，以後有大熱門……

衛林士座騎佳

衛林士的座騎本來不大出色，但騎得出色，實力就大起來了。

金婚差在太緩

金婚在第七班出過一次，實力本來甚強，然而，到目前爲止，仍未見有快工夫表現。

新配搭

洪賽康策錦靈……

寶蹄飛有進展

儲君寶氣勢雄

喜相逢狀態勇

季末聲中馬冷尋

·殷馬·

……

羅富英語會話學校

能講英語 無往不利
閣下如欲提高社會地位
請即參加學習
活用英語會話

保證循序漸進所想之目標
由於採用科學新法教授
實行新科學制度
人人可學習 行行均適合
句句實用 今日學即日用
每班均用錄音電影實習
從頭學起 六個月完成
保證即能聽講流利英語
英籍經驗教師擔任講授

課程：
（一）實用流行英語
（二）交際實用會話
（三）商業簡短術語
（四）七十二行英語
（五）實用英文成語
（六）每日必用句語
（七）美式流行英語
（八）普通英文書信

不限年齡資歷 不分男女階級
全不識英文均可參加學習
報名時間：每日下午二時至九時
報名從速 座位無多 額滿即止

四月一日開課

上午 十時至 十一時正 十一時至 十二時正
下午 三時半至 四時半 晚 七時至 八時正 八時至 九時正

北校：香港電器道金殿大廈地下
分校：九龍彌敦道口錦榮大廈對面
近英皇道世界戲院旁 老街口 ……

監督：MCT BEOLGIN

北角 培中英文專修夜校 招生

招收班級：本校增加班額，除新開各班招收新生外，並招各級插班生。（初學新班由字母起教）

報名日期：即日開始，隨到隨考，按程度編班（初學班免試）

校址：北角名園西街培中英文書院　電話七〇三八八六

校長：楊德儀

九龍 立信會計專科 日夜校招生

㊀一年制會計訓練班：高級、商業簿記、銀行會計、統計學、香港地方稅例、商業文件、商業算術。
㊁二年制會計專科班：經濟學、會計間題。
㊂三個月會計速修班：英文簿記，英文會計，英文商業文件及C.I.F.。
參加倫敦商會主辦秋季試（考試）。

開課日期：四月一日，（三月份會計月刊歡迎索閱）。
校址：旺角通菜街二號M.N.P四樓；電話：八五〇九七三

香港商業專科學校招生

香港辦事處：禮頓道五十至五十四號四樓
九龍辦事處：彌敦道四八八號三樓
電話：七七一六三四及七七二九七〇

開課：四月一日（日夜班上課時間，見本校報告）
英文部：初中高級簿記會計、速記、打字及英國劍橋大學英文班（預考L.C.C英倫商學院及別文憑試）
中文部：商業簿記（兩個月結業，證書不另收費）及會計學
函授部：英文初級簿記及英文商業札班
詳細章程備索（九龍夜校學生，可往太子道三五三號註冊）

校長：邱在光 B.COM.,AASA.,FAIA.,FCCS.

九龍 華商會計專科 日夜校招生

中華民國政府立案 校址：旺角通菜街1K—1N號

（甲）一年制：高級會計專科。（乙）二年制：商業簿記、銀行會計、成本會計、會計學、高級會計、高級成本會計、商業會計專科本部。（丙）選修科，中文部——簿記、會計學、高級會計（參加L.C.C考試。）英文部——

四月一日新班上課　電話八四四九一二

九龍 工商會計 日夜專校 招生

港九 中文部 英文部
冷氣設備 校址 開課 電話

㊀簿記、會計全科。
㊁中、高級會計（考L.C.C證書）
㊂香港會計全科（考英國A.C.B.I.銀行）
㊃九龍分校：北角道八至十號（滙豐銀行背後）
香港：旺角彌敦道六二三號三樓（新雅酒樓對面）
四月一日
九龍 八四四二四〇　香港 七〇五九六八

校長 陳漢傑

英皇御准 香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六二年度至一九六三年度第十次賽馬定於一九六三年三月二十三日星期六及三月三十日星期六舉行共賽馬十七場（第一日共賽馬八場第二日共賽馬九場）第一天賽馬在下午二時三十分開賽，跑山大廈九樓本會司理室在該兩天俱於上午十一時四十五分停止辦公茲將本會定章事項宣告如下：

觀衆入場後須全日懸佩証章：
（一）第二天會員來賓席入場証章已全部售罄。
（二）入場証章將不在司理室出售，賽馬日馬場不發售會員席來賓入場券，凡在十七歲（西曆計算）以下之兒童禁止入場。
（三）關於公衆席賽馬第一天及第二天每天公衆席將於上午十一時三十分開閘入場發每日每位十元入閘時繳交，隨發給入場券，觀衆入場後，須全日佩戴此証，凡離場後復入馬場須再繳十元。

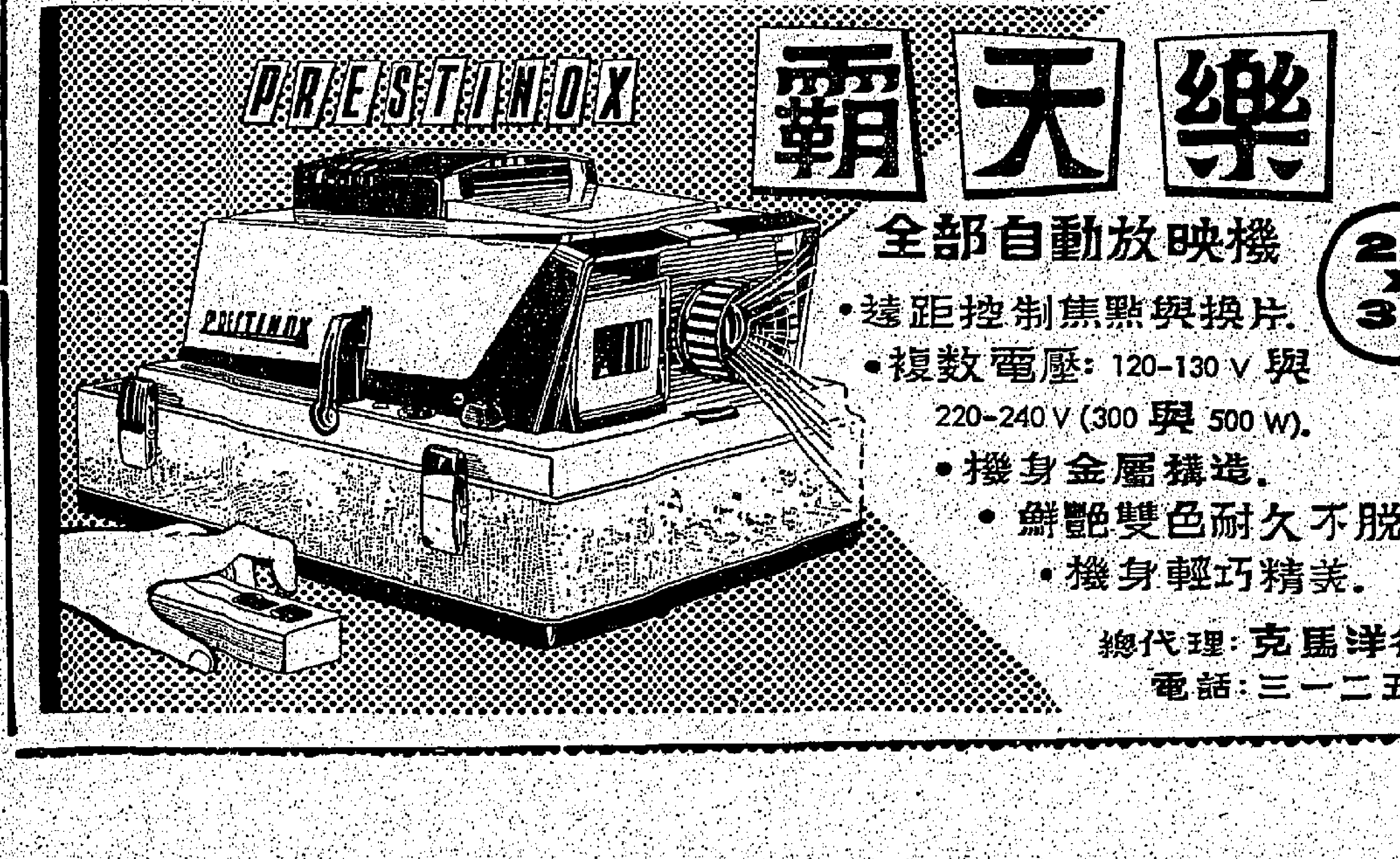
本會會員席備有午餐。

一九六三年三月二十八日　司理 晏嘉士

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六二年至一九六三年度第十一次（復活節）賽馬定于一九六三年四月十三日星期六及四月十五日星期一（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹登記報名出馬均經由本會辦理，跑馬地本會會所，山光道本會辦事處與及九龍本會司理室，至於馬匹報名登記定於一九六三年四月三日星期三上午十時截止，茲承賽事局命，特此通告如右。

一九六三年三月廿五日　司理 晏嘉士



體育

擴建球場久無消息 足總擬提出向當局詢問

反對政府增收外隊賽場租

【本報訊】香港足球總會執委會，昨否決政府大球場在舉行國際足球賽時，將場租由百分之卅，增至百分之四十之一項提案。李文傑在執委會席上，宣佈政府要求在續約之時，將國際比賽之場租，增至百分之四十，其餘聯賽及銀牌賽，依然百分之三十。場租之增加，對擁有球場之球會有利，但在足總方面則蒙損失。

據表示：足總需賴外隊來港表演之收入來維持，如將場租增加，則足總之收入因而減縮。

余啓明指出，足總每年大約邀請四隊外隊來港表演，場租如由百分之三十增至百分之四十，則足總每次損失約二萬元，四次共八萬元。過去每年大約盈餘六萬元，如增加場租，並以外隊表演之收入為命脈，則足總本身之經費，無法支付矣。

最後李文傑建議，將場租維持原定百分之三十，並函執委會通過。隨後余啓明詢政府原定將大球場分三期擴建，迄今未有進行，可詢問其何時開始擴建。

執委會議決[illegible]，請求在季後批准[illegible]，交由球員委員會處理[illegible]。

執委會又通過特別銀牌比賽之G字第十七條修正案如下：「銀牌賽比賽時間為九十分鐘，如打和則加時廿分鐘再賽，如加時後仍然不分勝負，則聯賽管理委員會在發和之日起十四天內，定期再賽。」

出席執委會議者有吳啓(主席)、梁兆綿、鄧泰全、鄭明、伊祥中校、李文傑、曾貴、許瑞興、夏仲及黃耀虹(秘書)。

南光銀牌決賽 雙方備戰忙

得失影響下屆組班

【本報訊】週日南華與光華的一場銀牌決賽，換句話說，對光華的一場銀牌決賽，不但可以決定本屆銀牌冠軍誰屬，而且亦可決定下屆雙方統帥的去留。

[illegible]

南華光華 一篇球賬

在聯賽方面，南華與光華過去的比賽，將雙方的戰績發表如下：

南華：作賽十九場，勝十場，和四場，敗五場，失球卄九，得球四十一，計分：(對元朗)二比二和，(對東方)三比一勝，(對傑志)一比三敗，(對愉園)二比二和，(對警察)三比一勝，(對光華)零比一敗，(對巴士)三比二勝，(對星島)[illegible]。

光華：作賽十九場，勝十一場，和六場，敗兩場，失球廿八，得廿五[illegible]。

因智利隊訪港 聯賽秩序畧有更動

因智利大學隊訪港，和派隊參加亞洲盃，聯賽秩序如后：

四月十日：九巴對愉園(警察場)。
四月廿二日：星島對傑志(南華場)。
四月十三日：東方對九巴(南華場)。
四月十三日：光華對東升(警察場)。
四月十五日：五一七對南華(南華場)。
四月十七日：警察對巴士(警察場)。
四月廿七日：南華對警察(南華場)。
四月廿八日：東升對五一七(警察場)。
五月二日：東華對星島(香港會球場)。
五月二日：元朗對東方(警察場或南華場)。
五月三日：傑志對光華(政府場，夜波)。

泳聯會昨改選 會長林思顯 主席黃少雄 吳思偉任總幹事

【本報訊】中華游泳聯會，昨日召開週年會員大會，由會長徐亨主持，通過週年工作報告後，隨即改選下年度會長、名譽會長及職員，結果如下：

會長：林思顯；副會長：王華生、陳興；主席：黃少雄；副主席：梁偉生；總幹事：吳思偉；司庫：吳國柏；游泳小組：主委：[illegible]；委員：[illegible]；跳水小組：主委：[illegible]；水球小組：主委：[illegible]。

青年軍友賽 昨勝港會乙

【本報訊】參加甲組的本港青年軍，昨日在南華球場與香港會乙組作友誼賽，結果以四比一告捷。

[illegible]

女籃聯賽昨三仗 海濤勝自力 東聯挫新聯

頭場公民擊敗長虹

【本報訊】公開女子籃球聯賽，昨晚在修頓球場續賽三場，結果公民擊敗長虹，海濤擊敗自力，東聯擊敗新聯。各場成績如下：

公民勝長虹 四十六比廿二(半場廿二比八)。
海濤勝自力 五十七比卅[illegible]。
東聯勝新聯 四十五比卅六[illegible]。

[illegible]

校際女子排球賽 七日開鑼

昨抽籤編定秩序

【本報訊】校際女子排球賽，昨在[illegible]召開各隊代表抽籤會議，出席各校代表計有：[illegible]。抽籤結果，編定秩序如次：

四月七日：(七時半)[illegible]。
四月十四日：(七時半)[illegible]。

校際籃球賽 新編秩序

公開校際籃球賽，下週新編秩序如下：

四月一日：(七時)[illegible]。

泰國對華協往訪 分賬突減低

賽期定五月廿四至廿九內

【本報訊】港華足球隊應泰國足總邀請於五月廿四至廿九日期內，前往泰國作三場比賽，泰國足總方面答允以包賬或分賬之方式，[illegible]。

[illegible]

台熊貓壘球隊 昨擊敗港熊貓

台熊貓壘球隊昨第二次出師，結果以十三比三擊敗港熊貓隊。[illegible]

本週銀牌決戰 尚有雙東聯賽

足總發出通告本週各場足球比賽秩序，其中以南華對光華銀牌決戰，最受人注視，預料屆時有爆場之盛。

三月卅日(星期六)
(甲組聯賽)星島對九巴(四時)
(預備組)星島對九巴[illegible]
(乙組聯賽)[illegible]

三月卅一日(星期日)
(特別銀牌決賽)南華對光華 政府場

[illegible]

甲二組籃球聯賽 僑聯東方 志聯分勝

【本報訊】甲二組籃球聯賽，昨晚三場結果，僑聯勝西十七比四十二，東方勝北角四十九比三十九，志聯勝鐵騎五十六比五十[illegible]。

[illegible]

少林軍苦練 準備奪銀牌

不信關勤再用陳家壽

【本報訊】本星期日南華與光華在港府大球場作銀牌冠軍爭奪戰，南華在聯賽與光華兩戰，祇和不勝，[illegible]。

[illegible]

張國駒被逐案 足總今日研訊

【本報訊】參加甲組聯賽之傑志球員張國駒，因一場比賽中被逐出場，足總紀律小組定於今日下午六時開會研訊，屆時張國駒將被傳出席作供。

[illegible]

街坊兒童陸運 今年仍將續辦

昨日下午二時，北角街坊會召開街坊兒童陸運大會代表聯席會議，由趙士廉、李寶森、[illegible]、及龍民等人出席。[illegible]

[illegible]

海事處佈告 一九六三年第六號

關於本港領海之法規及海面安全事項仰遊艇東主，水面滑翔者及其他人士一體知照

[illegible]

海事處長壽烈

何以乘澳航 旅客日增

閣下在計劃一次旅行時有何種需求？所有航空公司均予旅客以有形之貢獻諸如速度舒適及精美餐食等等然澳航所貢獻者更多且遠多於一切。

隨同澳航機票旅客可同時獲得可靠及有禮貌之服務澳航對服務特別注重此亦即以往飛行四十二年以來之一貫宗旨。

經驗是一位良師凡旅行愈多對旅行經驗愈豐者均無不信賴澳航及樂於向親友推薦故現在乘澳航之旅客正在與日俱增。

今日之澳航服務已達到目前國際旅行之最高標準其設備之超卓航線之完整班機之頻繁已使旅客能比前作更多選擇澳航所訂之航班時間及沿途停留均經週詳編排故旅客均可選擇最適合與方便之行期及航程舉凡此等優點再加上澳航之可靠經驗及懇勤服務由此即可見得何以選搭澳航之旅客現正在不斷激增中。

定座處：澳洲環球航空公司
香港於仁大廈 電話：二一九九六，二一九九七
或：國賓酒店內澳洲環球航空公司詢問處

總代理：怡和有限公司
半島酒店及歷山大廈

澳洲環球航空公司
QANTAS
四十二年可靠服務

澳洲環球航空公司與印度航空公司及美國海外航空公司聯營

太古糖牌價頻頻變 昨又普遍掛高三元

八天來四度調整昇幅六、七元 台糖相當活躍昨又成交二百噸

【本報訊】砂糖牌價昨再被調升，此間太古糖廠經過兩天沙穩後，經於昨日正式宣告復調，並將各種粗砂白砂之牌價作巨幅之調升，每担價格均比前一致提高三元之巨。計XA粗砂每担由五十七元改爲六十元，SG幼砂由五十六元改爲五十九元，四星特級粗白砂由五十九元二角改爲六十二元二角，紙包庄幼砂由五十九元改爲六十二元，B號猪油白砂由六十一元改爲六十四元。在太古糖廠之牌價，自去週四而迄昨日之短短八天間，曾作四度之改高，除XA粗砂在此期間每担調漲價六元以外，其他各種太古砂糖每担分別漲價達七元之多。太古糖價所以一連串之提高，完全係基於國際糖市不斷報漲所促成。

台灣特砂糖過去週來頻頻報升後，昨日之市勢仍然穩好。惟台灣特砂自去週開始，每担由五十四元扳至六十元。昨市之台灣特砂現貨交投相當活躍，大盤成過一百噸，每担以六十元成出後，隔宵方更提高至六十一元。

印度混合砂訊，銷情亦卸流暢，旬日來之漲幅，每担由四十八元猛轉扳至五十七元五角（共漲幅亦達九元五角之多）。

東德幼砂之漲勢尤爲凌厲，在最近之旬日來，共漲幅每担竟達十元，昨市之東德幼砂存貨現貨，每担扳成至五十八元五角而五十九元，在去週之最低價每担祇扳四十九元。

國際行情在最近兩週來，頻頻報漲，而刺激此間糖市不斷跟升。基此，非俟國際糖價趨定，則本港方面之糖市不易納入正軌，然近日之漲勢過速，至使買家又不得不採取審慎之態度。（金）

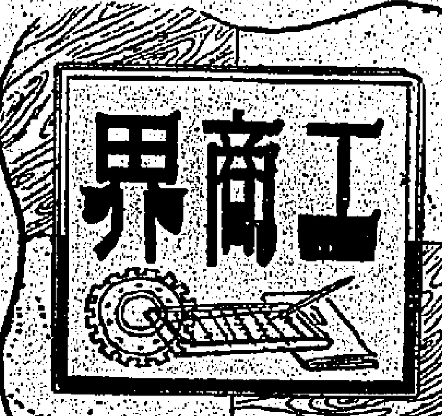
金價續微昇 美鈔市亦穩

K金尾盤二五四・一二五

【本報訊】K金市仍穩定，交收息一元，午一二二五，大鈔須加價幾（一五四・二五）市價一度回落，水五元，美電報五・七），據說：仙幣原因亦此一價，股幣・〇七七五（早市頭盤七八七五—五・七），有人沙D美貨相做〇三七五。八七五，須加水五元，滯，及⑬英美業引退〇三七五。美電報五・七八七五，最近，其升幅計有。六二五。

美鈔（期鈔）炒西五・七七六二五（早市），有人炒加息（一種付測），旋以故金鈔價才得以分別金在二五四，收五・七七兩大關邊沿。電鈔差價只有・〇。鈔市場，人心趨穩，實因金鈔差價少，期鈔價升過高，乃係鈔價兩價的一項脈師（不合理）。通天單按五・七八。

現貨交收・加單按五・三五五—五・三。宋電按一・四八二四七，平息。上牌無。



美股市走勢平均指數

【紐約二十七日美聯社電】杜・鍾斯美國股票廿七日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	昨市比較
三十種工業股	六八一・七二	六八六・九五	六七九・一七	六八四・七三	升四・三元
二十種鐵路股	一五二・〇五	一五二・九〇	一五一・一九	一五二・五〇	升〇・六〇
十五種公用事業股	一三五・四七	一三六・二九	一三五・〇一	一三六・〇〇	升〇・二〇
六十五種股票綜合	二四一・四四	二四三・一〇	二四〇・四五	二四二・四〇	升一・一五

罷工風潮解決 美股市價普昇

高價類股昇幅比較大

【紐約廿七日美聯社電】星期三日股市又分鐘升勢更強，大部之股成出全日最高價，漲幅多在數角至三元之譜，但若干高價股及較投機性之股則升勢較大。

股市分析家稱：紐約報紙罷工已瀕臨解決，是股市交投轉暢的一個心理因素，因爲很多投資者又可從報紙上獲得有關股市的消息。同時，有關股市的商業消息仍然具鼓舞性，這包括：美國消費品上月的價格指數保持去年九月水準，鋼鐵廠鋼價格上升等。

臨貨股甚爲搶手，與鋼鐵、石油、電子、鐵路、公用事業、太空、建造材料等股俱報漲。大部之化學股亦上升。仙如：汽車、航空等股則至收市時趨落五見，航空股則下跌。

在十五種最暢股市上升，有十一種上升，三種下跌，只美國汽車股至收市時不變。

成交股票一千二百九十七種，其中六百七十四種上升，三百七十種下跌，另二百五十三種至收市時不變。成交總數至四百二十七萬股（週二日爲四百一十一萬股），較昨市又增。

聖地牙哥帝國公司股最暢，升三角七仙半，成交十二萬七千九百股，收十二元五角；聯邦鋼鐵股次暢，成交九萬七千九百股，升一元二角半，成四十六元七角半，成交九萬一千一百股。

歐洲大陸金價乙式三五・〇九五——三五・一一五，昨K金一五，非歐洲金價、必要價所影響（報升一厘），對美鈔匯價有利之作用（按語同上）。期鈔價・七八四），對期鈔市有影響的話），紐約証券市尾盤二五四・一二五（早市），午K金頭盤二五三，最高二五四，最低二五三，收二五（升）。

買意突轉強盛 股市普遍回昇

城市酒店報昇九角半

【本報訊】昨日股票市交投轉暢，成交總值一百七十萬元，由於買意強盛，行情普遍上昇，若干類昇幅甚大。價昇者有：滙豐銀行升二元，均益倉昇二角，置地升二分半，中電升二角半，電車升二角，煤氣升二角，怡和升五分，青州英坭升一元，會德、紡織升五分，聯合船塢升二角半，城市酒店升九角半，巴昇五角，油蔴地小輪升三元，九龍倉升三角，香港電燈升三角，電話升五角半，九龍巴士升一角。

以下茲將有大酒店報六角。茲將昨日股交投情形列下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三一六・〇〇	三一八・〇〇	三一六・〇〇	六五五
（英倫登記）	二七八・〇〇	二七八・〇〇	二七八・〇〇	五、〇二〇
黃埔船塢	三六・二九	三六・〇〇	三六・二五	二、一〇一
置地公司	五八・五〇	五九・〇〇	五八・五〇	三、八〇〇
香港電燈	二八・一〇	二八・三〇	二八・一〇	二、三〇〇
電話公司（除各項）	三〇・二五	三〇・二五	二九・九〇	二、五〇〇
連卡佛公司	二三・〇〇	二三・六〇	二三・五〇	一、二〇二
城市酒店	九・六〇	九・六〇	九・一五	一二、一五〇
城市酒店（股權）	三・一五	三・一五	三・〇一	二五、〇〇〇
怡和（股權）	一・七三五	一・七三五	一・七〇	三、七二〇
九龍倉	二四・九〇	二五・一〇	二四・九〇	二、〇〇〇
牛奶	三二・〇〇	三二・二五	三二・二〇	一、八〇〇
青州英坭	六三・五〇	六三・五〇	六三・〇〇	八〇〇
電車（除息）	三六・二五	三六・五〇	三六・二五	一五〇
中華巴士	五七・五〇	五七・五〇	五七・五〇	九〇〇
香港煤氣	一五・〇〇	一五・〇〇	一五・〇〇	六、〇〇〇
會德豐	一〇・四〇	一〇・四〇	一〇・四〇	六四〇
九龍巴士	五七・五〇	五八・〇〇	五七・五〇	一、五〇〇
均益倉（除各項）	二一・二〇	二一・二〇	二一・二〇	三、〇〇〇
橡膠信托	四・八五	四・八五	四・八五	一、〇〇〇
九龍倉	三一六・〇〇	三一六・〇〇	三一六・〇〇	二〇〇
太古船塢	五七・五〇	五七・五〇	五七・五〇	六〇〇
大酒店	二五・〇〇	二五・〇〇	二五・〇〇	四〇〇
油蔴地小輪（除息）	一〇四・〇〇	一〇四・〇〇	一〇四・〇〇	一、〇〇〇
太平企業	三・一〇	三・一〇	三・一〇	二、〇〇〇
怡和	九・八〇	九・八五	九・六五	一、〇〇〇
會德豐紡織	四・〇五	四・〇五	四・〇五	一、二四八
東亞銀行	二七〇・〇〇	二七二・〇〇	二七二・〇〇	一五〇
堪富利士	二四・四〇	二四・四〇	二四・四〇	二〇〇
公和祥	一・八〇	一・八〇	一・八〇	[illegible]

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

日股全面漲 昇三十多點

【本報訊】據日本大阪證券株式會社香港公司昨二十八日接東京電稿：星期四東京股票市場，各類股全面趨起，交投亦頗暢旺。道瓊斯平均指數則創出去年來之紀錄數字一五九點七六，漲三十二點七四。上午市況自開市時起仍承前市漲勢，因本日是交收之選，買家乘惡趨活躍，而買家在低價股吸收，再價股亦隨低價股轉動，高價股均表穩定，鋼鐵、鐵礦、非鐵金屬等均轉爲下跌，石油、機械、水泥、造船、紡織、電機等股則趨堅。下午市況，收市指數一五八六點，收市時買家吸購，有年利拋售，但亦甚爲買家吸購，元以松下電器、日本火藥、片倉工業、協和發酵、日本光學等股爲兩項重加調整，計劃比利時及倫敦美滙漂後之滙率均比前略高。

東京証券交易所（三月廿八日）

道瓊斯指數：一五九點七六，漲三二・七四

成交股數：九七點七五

平和不動產	二〇九九
東京海上保險	一六三
日本郵船	九四
新三菱重工業	五五
三菱地所	八六
味之素	四六

外滙價兩項 昨調整掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙牌價，昨（廿八）日又將比利時佛郎及法國佛郎牌價調整掛高。

行所公佈之新訂牌價如下：比利時滙買出價由八五九比利時法郎改爲八五八比利時法郎，即每百元港幣前少兌一比利時法郎。倫敦美滙買出價由二・八〇〇七美元改爲二・八〇〇六美元，賣入價亦由二・八〇〇九美元改爲二・八〇〇三美元，即每英鎊均較前少兌〇・〇〇〇三美元。（金）

米市交投疏 越米續跌價

【本報訊】本港米市於本週一經過一度回醒後，最近數天又復轉淡，昨（廿八）日大盤成交六千包左右，西貢米每担續跌三、四角，泰米也跌一、二角。茲將成盤價錄如下：泰國香粘新大米每担成五十三元，臨三寶新大米五十一元三，貴金錢籮大米六十元零八，紅三寶大米六十一元，暹羅新大米七〇，西貢粘四十七元三，秋石粘四十五元半，齊白粘四十五元三，青粘四十五元三，米碎卅四元三。大陸油粘六元〇（日）

如刊登本報廣告者請電二一六零接洽

樹膠市醒 普昇半仙

【本報訊】星洲樹膠市，買家之購意雖不甚濃厚，惟仍有適量之成交，昨日之行情普見回堅，一號星膠扣七角六仙五（漲〇・五仙），二號星膠由七角六仙半扳至七角四仙（漲〇・五仙），三號星膠亦由七角四仙進至七角四仙元（漲〇・五仙）。（金）

銀行頭寸雖鬆 同業拆息尙低

其他存放款利率皆無改變

【本報訊】各行商號向外訂購的夏天貨品，多已全部到齊，且須辦理單據貨，因此，部份銀行銀根頗緊，但銀行頭寸卻反寬。

據銀行界透露：英倫方面對於貼現公司的利息，雖然提高，但其他放款利率仍爲四厘，故本港的存放款利率，並無再改調整之意。

至於銀行同業拆息，近日也趨低，卸低至週息三厘，亦乏用家，因年節過後，部份外國分行需要一些現金，應付出入口押匯及貸款而已。（日）

請讓本行之特派當地專員為君解決一切銀行需要！

就地處理 當地專員

美國銀行（美國註冊有限公司）電話：35381（十線）

快樂 東方 百樂門 麗斯

昨今 狂蘇 王的 世界 邵氏 七彩寬銀幕

錦繡山河 烈士血 血戰 島浴 琉璜 薔薇之戀

孤城 英烈傳 神偷妙賊

九龍 新世界 香港 國泰 光明 嘉宮 英京 龍城 旺角 金山

今天九院續映 滿

電懋公司 小說改編 愛情倫理巨片

白露明 羅劍郎 李香琴 少佩 金佩雷 李鵬飛 （聯合主演）

港九唯一大衆樂園 荔園 適人人合 個個歡迎

第一劇場（西片）雙鳳爭輝

第二劇場（粵劇）玉河浸女

第三劇場（舞蹈）夜夜春宵

第四劇場（粵語片）救雙親

第五劇場（歌唱話劇）音樂歌唱 新型話劇

第六劇場（魔術）亞洲魔技團

荔園舞廳 動物園 機動遊戲 兒童樂園 溜冰場

皇后・麗聲・皇都

今天獻映

大笑彈！

消愁解悶 笑到你飽

就算氣來看，放笑本佬保證大盡片來！

笑話連綿不絕

美高梅大喜劇

烏龍妙探 KILL OR CURE

天下第一奇才影壇滑稽泰斗 泰利譚馬斯 領銜主演

連環謀殺，處處遭殃，偵探處處遭殃！一波未平，大好頭顱，連一波又起，遭棒擊！連環追兇，假偵探自作聰明，烏龍白出，沙塵滾滾，殺笑到碌地，錯良民！

老姑婆多財遭毒手！療養院變作了魔場！

片上中文字幕

新・金・京華・樂都

三院仍映

十一大本一集映完

邵氏出品 西德彩色 武俠緊張巨片

野奇俠傳

丁紅 趙雷 樂蒂 金漢 領銜主演

導演 岳楓

編劇 陳蝶衣

SHAW SCOPE

國泰・百老滙

今天第九續映

滿

香港之星

尤敏 王引 寶田明 團令子 領銜主演

狂滿

金國明新舞台 金陵民主 今天續映

艷陽丹鳳

英京 永華

鐵血軍團 亂石榴裙 神秘賊

大會堂

今天四場仍映 苦命鴛鴦

東樂

男女貪鑑

十項金像・十項冠軍

夢斷城西 "WEST SIDE STORY"

雌雄間諜大鬥法！英法諜戰大秘密！

諜海蛟龍

洛克信 嘉妮露 葉鳳第 主演

緊張！曲折！驚險！

樂聲 今天獻映

緊張刺激 諜戰鉅片

SEA DEVILS

特藝七彩 片上中文

娛樂

寶島玉女張美瑤 隨吳鳳登台來港

被譽為「寶島玉女」的張美瑤，連日在港酬酢的生涯已告一段落，正式參加電懋新片「[illegible]」一片的主演的拍攝，她所主演的七彩闊銀幕文藝鉅片「吳鳳」中飾演山地少女，張美瑤並將隨國片在港登台，香港的老牌影星王引飾「吳鳳」，該片上映時，影迷與其是不演。

將隨片登台的女星張美瑤

「吳鳳」劇情令人心醉，她的演技如何，祇要欣賞「吳鳳」就可以領略了。

榮獲十項金像巨片 夢斷城西即將放映

在卅四屆金像獎選舉中，囊括了十項金像的「夢斷城西」，終於運港放映前後，這該是本港影迷一大喜訊。

其實，「夢斷城西」十項金像所得到的，還不是這十項金像而已，主要是它在電影史上創立的新風格與新技術，把這一切由它開拓的領域，把電影歷史推進了新的一頁。誠如紐約時報說：「這是一部創造電影歷史的影片！」

沒有人想過用這種形式可以拍成一部偉大的影片，祇有聯美公司和金像導演羅拔淮士有此魄力；他們在這片身上雖然投下了難以計算的巨資，但他們的收穫，却是千百倍於所付出的。

從來沒有過一部影片在世界任何地區放映都能獲得一致讚譽，也祇有這片創下了這奇蹟，這絕非僥倖的成果，而是純粹以藝術取勝。

「夢斷城西」最大成功是「現實的誇張」，管樂的、歐洲劇的誇張，這一點，它的表現是非常出色的。它在劇烈的跳舞動作中，透徹地表現了喜怒哀樂；它從舞蹈藝術表現中，賦給電影的新生命！

「夢斷城西」獲得的十項金像是：㈠最佳影片，㈡最佳導演，㈢最佳男配角，㈣最佳女配角，㈤最佳彩色攝影，㈥最佳彩色美術設計，㈦最佳彩色服裝，㈧最佳剪接，㈨最佳音樂，㈩最佳配音。

這片的導演一共「兩位」，羅拔淮士負責戲劇方面，謝洛米羅賓斯負責舞蹈方面。至於演出的，則有妮妲莉活、李察卑瑪、佐治查健里斯和烈打莫蘭奴。

由上述所獲得的十項金像，証明「夢斷城西」的成就，不是單方面的，而是一部無比偉大的影藝珍品，值得影迷們作特別細意的欣賞。

「夢斷城西」女主角妮妲莉活

蓮娜端納施妙計 旬馬田浪子回頭

久歷風塵的蓮娜端納已有了一新歡，你要知道她的「新夫婿」是誰嗎？告訴你，他就是好萊塢著名的「搗亂鬼」旬馬田。

但請不要誤會，旬馬田沒有做的成為蓮娜的丈夫，他們祇是在新片「馬迷狂勝記」中扮演一對夫妻而已。旬馬田雖然喜歡「搗亂」，但他還是真心誠意的愛着他的珍妮的。

「馬迷狂勝記」是派拉蒙最新出品的彩色輕鬆喜劇，以賽馬爲背景，絕對一位賢淑妻子，爲了要使丈夫戒賭，不惜想盡千方百計，令他感悟。故事曲折，很輕鬆，也很有人情味，小技節穿插，尤覺有趣。除了蓮娜端納和旬馬田作領銜主演外，金像配角愛迪雅路拔也參加這片演出。負責這片導演的是「游龍戲鳳」的戲劇勃曼，他是目前好萊塢最出色的喜劇導演，而在這片中，也表現的手法，比「游龍戲鳳」更見成功。

「馬迷狂勝記」裡一幕。

壯士千秋的摶門戲肉

「壯士千秋」是哥倫比亞公司繼「六壯士」後最大規模的彩色超闊綜幽默影片。如論動員人員之衆，論耗資之鉅，「六壯士」還不是「那一皮」。

「壯士千秋」的時代背景，是歐洲拔動盪的年代，是耶穌誕生至死亡的年代。描寫這個年代中發生的事的影片很多，大規模者如「賓虛」、「十誡」等，都沒有「壯士千秋」那樣夠魄力。

「壯士千秋」中，有一場車與人搏鬥的鏡頭，這個鏡頭，與「賓虛」中的賽車鏡頭比較，還要緊張，還要刺激。這場戲的主演者是飾演巴拉巴斯的安東尼昆和飾演角鬥士教練的秘皮迪斯。秘皮迪斯的角色奸險、兇狠、善鬥；安東尼昆飾演的角色堅強、沉着、機智，所以兩人鬥來特別精彩，特別驚心動魄。

秘皮迪斯爲着有利形勢，駕駛輪戰車，向持着微不足道武器的安東尼昆迎戰圍剿三次，在不常的人來說，早已一命歸西了，但是安東尼昆因夠機智，終於避過戰車，還把秘皮迪斯拖到車下，讓馬把他拖死。

看「壯士千秋」的人，誰也不會忘掉這場戲。

「壯士千秋」的故事，比以往的古典片都動人，故編自諾貝獎名著的它，確實非同凡響。

「壯士千秋」中，安東尼昆用機智在校場上戰勝了對手，得到國王下令恢復自由。

交通版

美國新型華麗郵船 胡佛總統航來港
明日可抵埗泊九龍倉卅一日返美 傑克遜總統四月七日到繞歐同美

【本報訊】美國總統輪船公司新型華麗客輪胡佛總統號（PRES. HOOVER）由美國開出，沿太平洋航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（三十）日到達本埠。該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭。上落客貨後，擬定翌（卅一）日離港，經日本回航美國。

該公司另艘環球航行貨輪傑克遜總統號（PRES. JACKSON）亦自美國經日本開來香港，計程將於四月七日可能抵本埠。該輪在港逗留一日，起落貨後，擬定翌（八）日離港，經西貢、新加坡、非洲、繞道歐洲航返美國。

印駐港新聞官 基里斯漢抵港

印度駐港高級專員公署新任新聞官基里斯漢，於本月（廿六）日乘印航公司班機抵港。基里斯漢爲印度派駐本港之第一位新聞官，渠將負責與本港新聞界聯絡，及供給各界人士以有關印度之資料。基氏原任職印度外交部，在西孟加拉省之加爾各答負責工作。

圖爲印度派駐港新聞官基里斯漢

日佛教訪問團 乘義航機抵港
拜訪港佛教團體寺院等

日本佛教會港訪問團一行九人，於前（廿六）日，乘義航公司客機抵港。分別拜訪港佛教團體、寺院，及遊覽港九名勝。所有秩序，委託美義旅行社代爲安排。前日到機場接機者，有香港佛教會會長[illegible]法師等多人。

德工業家 來港購新廠址

德國工業家[illegible]於前（廿六）日乘印航公司班機自德[illegible]

美明星戴科亞 攜妻女飛曼谷

美國電影、電視明星戴科亞經在港遊覽一星期，前六日偕夫人及二十歲女兒嫦娜，乘瑞士航空公司班機飛往曼谷。戴科亞及其妻女現正作遙東之休假旅行，渠稱，其女嫦娜宜將其韓國漢城之經歷，寫作一書，現已完成一半。因渠兩年前曾在漢城任孤兒院看護一年，對其中有缺陷之兒童服務，工作甚有成績。戴科亞已決定，將其中之經歷，交由公司購拍版權，由明星主演之「生活」。此片在香港放映，前與「[illegible]」片之本港將於本週放映。

英航班機 時人行踪

【本報訊】登格頓公司董事長侯活特，昨乘「英航」班機赴日本東京。

香港銀行信托有限公司副總理巴丹斯，定明日乘「英航」班機赴[illegible]，定今日乘「英航」班機由倫敦抵港，逗留至十一日赴東京。

英國某大學教育系教授史釗域，昨日乘「英航」班機赴倫敦。

國際法國全國電視放映處處長拉斯比，昨日乘「英航」班機赴日本為時。

柏力克經理當選 太平洋旅協會董

國泰航空公司

最近在耶加達舉行之太平洋區旅行協會會議中，國泰航空公司商務經理柏力克當選爲該協會董事局會董，國泰當局對此深感十分榮幸。出席該會議者係來自全球各地區旅行業務機構代表，國泰亦派駐代表蘇利雲出席該會議。柏力克在會後回返香港，謂稱：「此次本人當選太平洋區旅行協會會董，深感十分榮幸。此對今後旅遊事業的推進，國泰當盡力促進該會所策動，將更具體實現遠東太平洋區旅遊事業之有莫大的關係。」

國際展覽期間 國泰航空公司加强港日航綫
四月十六至五月六日

國泰航空公司營業經理嵇嘉表示稱：該公司鑑於現在會之國際貿易展覽會將於四月十六日在東京舉行，屆時各地工商業鉅子多往參觀，爲適應旅客需要，將加强日本線航班，來往香港至東京國泰航機每週由三班次增至四班，以上機中途停降台北、大阪，乘客欲逗留觀光，將不另收任何費用。由於旅行季節來臨，屆時各班旅客可能有人滿之患，欲旅遊日本光顧者，須早至該公司或旅行社接洽定座。

截信時間

今（廿九）日（星期五）

空郵

沖繩島	信件上午十一時
韓國	信件上午十一時
	包裹上午十時
加拿大	信件正午
泰國、東埔寨、印度	包裹上午十一時
、馬來亞、北婆羅洲	
、印尼、澳洲、紐西蘭、菲濱	
中東、埃及、非洲	信件下午一時
英國、歐洲	包裹正午
	信件下午一時
台灣、日本	包裹正午
	信件下午二時
菲律賓	包裹下午一時
	信件下午三時
美國、中南北美洲	包裹下午二時
夏威夷	信件下午三時
	包裹下午二時

平郵

北婆羅洲、砂勝越	信件下午五時
	包裹下午四時
加拿大	信件下午五時
	包裹下午四時

明（三十）日（星期六）

空郵

越南、泰國、寮國、緬甸	信件正午
印度、菲濱	
泰國、巴基斯坦、印尼	包裹上午十一時
台灣	包裹上午十一時
印尼	包裹上午十一時
	信件正午
瑞士、巴基斯坦、利比亞、西德	信件下午一時
中東、非洲	信件下午一時
美國	信件上午四時
夏威夷	信件下午三時
加拿大	包裹下午四時
泰國、緬甸	信件下午五時
澳洲	信件下午六時
沖繩島、東埔寨	包裹下午五時
國、越南、埃及、瑞典	包裹下午五時
巴西、瑞士、南非	包裹下午六時
美國、瑞士	包裹下午五時
泰國、馬來亞	包裹下午五時
緬甸	包裹下午五時
菲律賓	包裹下午五時

平郵

英國、澳洲	信件下午二時
印度	包裹上午十一時
美國	信件下午一時
墨西哥	包裹下午一時
巴西	信件下午四時
星加坡、新斯	包裹下午四時
北婆羅洲	信件下午四時
澳洲、利比亞、東非	信件下午四時

港澳輪

佛山	港開	下午二時半　午夜十二時	澳開	上午十一時正　下午六時半
德星	港開	下午二時半　午夜十二時	澳開	上午九時半　下午六時半
大來（入塢）				

明日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午五時十分
泛美	三藩市東京	下午十一時廿分
英航	三藩市東京	下午二時卅五分
英航	印度曼谷	下午五時一刻
國泰	印尼星洲曼谷	下午二時卅分
國泰	大阪台北	下午二時五十分
國泰	馬尼刺	下午七時一刻
澳航	東京	下午九時三刻
民航	漢城東京沖繩台北	下午八時四十分
德航	西德印度曼谷	下午一時五十五分
日航	東京台北	下午二時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時十分
法航	巴黎印度越	下午四時三刻
菲航	馬尼刺	中午十二時卅分
印航	東京	下午九時五分
泰航	馬尼刺	下午二時五十五分
泰航	曼谷	下午四時五十分
馬航	新加坡	中午十二時一刻
瑞航	蘇黎世曼谷	下午四時五十分
越航	西貢	下午七時三刻
印尼	耶加達	上午九時三十分
阿航	東京	上午八時四十分
越航	汶城	下午六時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午七時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十二時一刻
英航	印度倫敦	下午四時卅分
英航	東京	下午六時
國泰	越泰緬印	下午三時
國泰	馬尼刺	下午三時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時卅分
國泰	曼谷星洲	下午八時一刻
澳航	馬尼刺雪梨	下午十時卅分
民航	台北	下午九時卅五分
德航	東京	下午二時四十分
菲航	馬尼刺	下午二時
日航	東京	下午四時
日航	東京沖繩	下午四時四十分
法航	東京	下午五時三刻
印航	曼谷印度	下午五時五十分
泰航	馬尼刺	上午十一時
泰航	曼谷	下午三時四十分
馬航	吉隆坡星洲	下午一時一刻
瑞航	東京	下午五時卅五分
印尼	東京	上午十時卅分
阿航	曼谷印度	下午九時卅分

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時廿五分
泛美	三藩市東京	下午十一時廿分
英航	東京	下午三分廿分
英航	倫敦印度	下午五時卅分
國泰	星洲馬來曼谷	下午五時五分
國泰	金邊西貢	下午五時四十分
國泰	馬尼刺	下午十一時廿五分
德航	東京	下午三時卅五分
澳航	雪梨馬尼刺	下午七時卅五分
民航	曼谷	下午一時廿分
民航	台北	下午五時五十分
日航	東京	下午一時卅分
印航	倫敦印度曼谷	下午六時五五分
菲航	馬尼刺	中午十二時卅分
泰航	東京台北	下午二時五分
泰航	曼谷	下午九時
馬航	新加坡	下午七時一刻
阿航	印度曼谷	下午七時四十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午七時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十二時一刻
英航	曼谷印度倫敦	下午四時廿分
英航	東京三藩市	下午六時卅分
國泰	金邊西貢	上午九時
國泰	曼谷星洲印尼	下午四時
國泰	台北大阪	下午五時三刻
國泰	馬尼刺	下午六時廿分
德航	曼谷印度西德	下午四時廿分
澳航	東京	下午八時廿分
加航	東京溫哥華	下午[illegible]
民航	台北	下午二時卅分
民航	台北沖繩東京	下午六時卅五分
日航	台北大阪東京	上午十時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午二時卅分
印航	東京	下午七時四十分
菲航	馬尼刺	下午二時
泰航	曼谷	下午三時五十分
馬航	新加坡	下午三時一刻
阿航	東京	下午八時卅分

告預船輪口入

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
士打馬力加	貨船	STR MALAKKA	日本	三十	渣華
中國熊	貨船	CHINA BEAR	日本	三十	美輪
必達馬士基	貨船	PETER MSK	美國	三十	捷成
嘉利賓	貨船	GARRYBANK	非洲	三十	銀行
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲	三十	捷成
曼陀	貨船	MENTOR	美國	三十	太古
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國	三十	總統
萬諾	貨船	VAN NOORT	紐西蘭菲島	三十	渣華
夏美理	貨船	HERMELIN	汕湖	三十	多利順
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 8	新加坡	三十	大阪
新疆	貨船	SINKIANG	日本	卅一	太古
詩好頓	貨船	SCHOUTEN	非洲菲島	卅一	渣華
恒生	貨船	HANGSANG	汕湖	卅一	怡和
基士甸馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	卅一	捷成
德利斯登	貨船	DRESDEN	日本	卅一	捷成
芬賓	貨船	FERNBANK	美歐非島	卅一	多利順
芬門	貨船	FERNGATE	美國	卅一	多利順
亜波丸	貨船	AWA MARU	日本	卅一	大阪
富島丸	貨船	TOMISHIMA MARU	日本	卅一	巴拉多
四川	客船	SZECHUEN	基隆	卅一	太古
銀陽丸	貨船	GINYO MARU	新加坡	四月一日	天祥
森巴	貨船	SIMBA	歐洲	一日	寶隆
耶加達丸	貨船	DJAKARTA MARU	日本	一日	巴拉多
利亜特士	貨船	LAERTES	歐洲	一日	太古
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	新加坡	一日	大阪
漢陽	貨船	HANYANG	華北	二日	太古
蘇倫杜門	貨船	SOLON TURMAN	美國	二日	總統
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	二日	渣華
第二新盛丸	貨船	SHINSEI MARU NOZ	日本	二日	太平
芬賓	貨船	FERNBANK	美歐非島	二日	多利順
唐馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	二日	捷成
奧莎達	貨船	OZARDA	日本	二日	鐵行
芝特拉	客船	CHITRAL	日本	二日	鐵行
東商	貨船	EASTERN TRADER	澳洲	二日	怡和
海德	貨船	HALLDIS	新加坡	三日	多利順
茂利	貨船	MAORI	日本	三日	法郵
季里諾總統	貨船	PRES. QUIRINO	馬尼刺	三日	美邦
舟山	客船	CHUSAN	歐洲	三日	鐵行
丹特	貨船	M.M. DANT	美國	四日	怡和
邊那蒂	貨船	BENARTY	歐洲	四日	邊行
馬尼刺丸	貨船	MANILA MARU	日本	四日	天祥

告預船輪口出

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
利來	貨船	NELLORE	澳洲	三十	鐵行
柯利崙	貨船	OREGON	美洲	三十	怡和
海興	貨船	HAI HING	日本	三十	多利順
烈打雷	貨船	NEDER RHONE	台灣日本	三十	渣華
東機	貨船	EASTERN RANGER	日本	三十	怡和
儲賓	貨船	YEWBANK	非洲	三十	銀行
海順	貨船	HELIOS	山打根	三十	多利順
嘉連那和	貨船	GLENARTNEY	歐洲	三十	怡和
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 8	日本	三十	大阪
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國	卅一	銀行
必達馬士基	貨船	PETER MSK	美國	卅一	捷成
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	非洲	卅一	渣華
嘉利賓	貨船	GARRYBANK	日本	卅一	銀行
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	卅一	捷成
路美頓	貨船	LAOMEDON	歐洲	卅一	太古
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	日本美國	卅一	總統
芬門	貨船	FERNGATE	美國	四月一日	多利順
中國熊	貨船	CHINA BEAR	沖繩日本美國	一日	美輪
曉生	貨船	HEWSANG	山打根	一日	怡和
基士甸馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	星洲印尼	一日	捷成
富島丸	貨船	TOMISHIMA MARU	美國	一日	巴拉多
耶加達丸	貨船	DJAKARTA MARU	星洲印尼	一日	巴拉多
德利斯登	貨船	DRESDEN	歐洲	一日	捷成
曼陀	貨船	MENTOR	美國	一日	太古
亜波丸	貨船	AWA MARU	紐西蘭	一日	大阪
芬賓	貨船	FERNBANK	美國	一日	多利順
銀陽丸	貨船	GINYO MARU	日本	一日	天祥
四川	客船	SZECHUEN	基隆	一日	太古
興立	貨船	HENRIK	山打根	一日	多利順
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	日本	一日	大阪
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	一日	太古
新疆	貨船	SINKIANG	婆羅洲	二日	太古
廣東	貨船	KWANGTUNG	澳洲	二日	太古
森巴	貨船	SIMBA	日本	二日	寶隆
蘇倫杜門	貨船	SOLON TURMAN	美國	三日	總統
第二新盛丸	貨船	SHINSEI MARU NOZ	西貢曼谷	三日	太平
芬賓	貨船	FERNBANK	印尼	三日	多利順
唐馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	三日	捷成
舟山	貨船	CHUSAN	歐洲	三日	鐵行
奧莎達	貨船	OZARDA	星洲非洲	三日	鐵行

船輪口入出日今

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
芝班那士（貨）	TJIPANAS	上海	渣華	A十五	下午
曉生（貨）	HEWSANG	山打根	怡和	B廿二	下午六時
寶利華利（貨）	BONNEVILLE	日本	銀行	九龍倉碼頭	上午
烈打雷（貨）	NEDER RHONE	歐洲	渣華	九龍倉碼頭	晚間或明早
興立（貨）	HENRIK	山打根	多利順	B	下午八時
廣東（貨）	KWANGTUNG	日本	太古	A十七	下午二時
柯利崙（貨）	OREGON	美國	怡和	A二十	下午
奉天（貨）	FENGTIEN	曼谷	太古	B十二	下午三時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
元榮丸（貨）	GENEI MARU	日本	洛士利	A七	上午
日本（貨）	NIPPON	歐洲	太平	A三	下午

四川快輪

每逢星期四由香港開往台北，星期六由台北開到香港

旅客接洽處：台北中正路一八〇〇號

太古輪船公司　香港干諾道西五〇號

海順 HELIOS

往古晉、詩巫、北婆羅州　三月廿九日落貨　三十日開行

於仁大廈十九樓　電話三五一三一

多利順洋行啟

M.M. 萬噸新型快船「萬利」S.S. MAORI（時速十八海哩）

直往小呂宋、西貢、北非、倫敦及歐洲各埠

四月三、四日落貨，五日下午開行

於仁大廈二樓112室　電話：37346 20651-4 23520

法國郵船公司啟

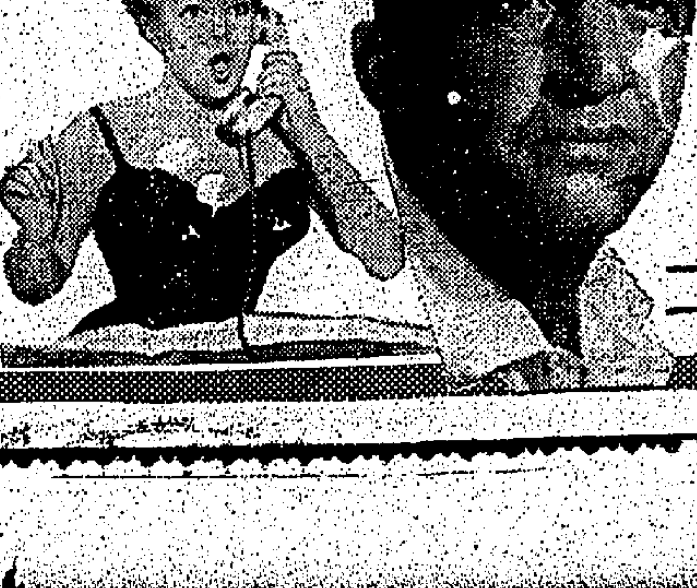
印華輪船公司

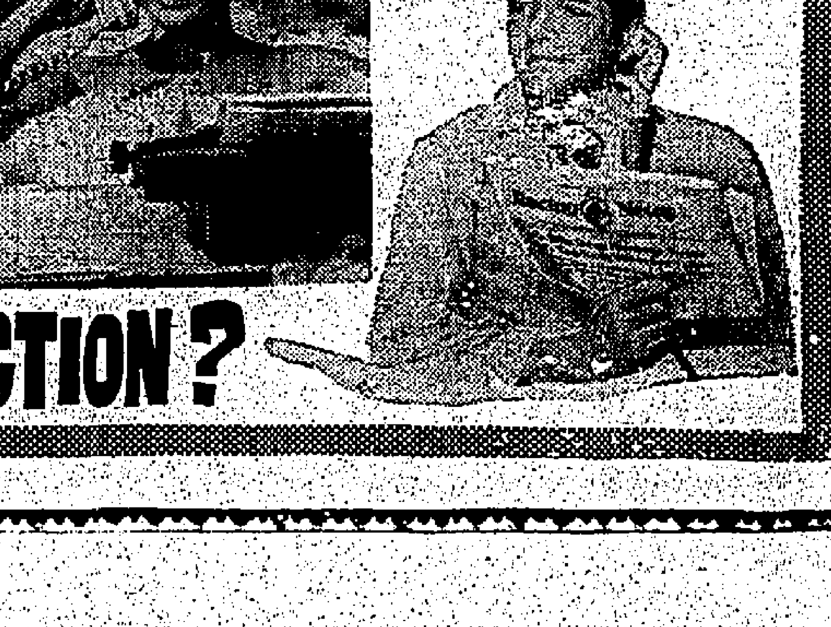
The Indo China S. N. Co., Ltd.

電話：香港31458　九龍81030-4

東后	直放比利、神戶、横濱、日本各埠	五日收貨、六日開行
曉生	直放斗湖	三月卅一日收貨、四月一日開行
恒生	直放山打根	四月四日收貨、四月五日開行
東懋	往上海	四月六日收貨、七日開行
東美	往石叻、吧生、檳城、仰光、古打、吡叻	四月廿一日收貨
東傑	往曼谷、吧吉、山打根、吉能大港	四月廿二日收行

總經理怡和有限公司啟





鬍子的趣味

當第二次世界大戰綿延數年，雙方戰事方劇時，英國有一位名叫雅步的海軍司令，鑒於戰事一時不能結束，於是當衆立誓，在未得光榮和平之前決不剃鬚。為了表示決心起見，在宣誓之日，便把剃刀投入汪洋大海中。幸而後來當他的鬍子長到胸部時，戰事便告結束，對方已獲光榮和平。否則他的鬍子還不知要長到多長呢！

其實根據科學家的調查結果，發現一般人的鬍子如果長到胸部以後，便不容易再長下去了。不過也有極少數的例子。阿剌伯有一位名答的丁先生，花了三十六年的時間來長鬍子，他的鬍子長成了十一英尺六寸長，鬍子內可藏一隻母雞和兩隻雞蛋。其他如美國的史密斯先生，上唇的兩撇八字鬚，長得驚人。有人將他向左右撇開，竟寬達十六呎又四分之一吋，也就是長逾八尺，拖到地上路有餘。

英國的百萬富翁比得莎隆，在下巴上留了一撇鬍子，他說：「謝謝，我要吻你那撇上的鬍子。」他永遠不敢去剃掉它，因為他認為那是他成功的標誌，經年累月，現在他那一小撇鬍子已長達八呎四吋，也許它可以繼續生長也說不定呢！

據說：林肯先生最初不蓄鬚，當他在競選總統時，許多婦女，批評他的臉孔瘦長，不夠威嚴。這一個意見，給一位叫做蓄的小姑娘聽見了，於是便寫了一封信給林肯，提議他留鬍鬚，可以加強威嚴。林肯接受了她的勸告，果然獲得了不少婦女的選票，種下成功的因素。

誰都知道：男子蓄鬚，足以增加無限的威嚴和給與女人的好感；古巴的獨裁者加斯特羅，他那濃厚濃黑的鬍子，便是古巴女人狂愛的對象。歷史上著名的殺人王「藍鬍子」多少個女人的生命，就斷送在他那美麗的鬍子之上。美國的女人特別喜歡有鬍子的男子，她們見了鬍子的男人便一窩蜂的圍住他，狂喊。

但鬍子也給男人帶來了不大不小的麻煩。因為每天必定要去剃它。有人甚至須要早晚兩次，在「時間就是金錢」的現在，實在太不合算。科學家已進行研究一種「脫鬚膏」，一旦成功，將是男人一大福音，祇要把它塗在鬍子上，即用手巾一抹，立刻齊根脫落，省時省力，十分方便。如果屆時想要留鬚，也可際「生鬚膏」，包君滿意！

現在，更流行一種「假鬍子」，你祇要到租賃店去轉一轉，掛上去，便將使得你前後判若兩人，神氣活現。有一個玩笑時，別購了一副，好在晚間外出時，男具姿貌，沒有人能認出他。有一男人也買了一副假鬍子，原來他企圖瞞，怕彼人瞧見，便買了「假鬍子」以為「改頭換面」。更有賭馬的少年，戴上假鬍子去跑馬，以免被人認為乳臭未乾的小見料。有一個律師常戴上假鬍子來見顧客，好在知他們真實背景。假鬍子是給那些偶然欲試的人配戴的，因為並不是每個男人都有耐性長鬍子，而且在長鬍子之後，剃去未免可惜，就戴上一副假鬍子，則可早晚形容各異了。也可利用假鬍子，和人家開開玩笑。一位丈夫在他返家之後，突然發現他的臉長滿了鬍子，他驚得不得了，言不知他受了臉嬰的愚弄，這正是「假鬍子」的把戲呢！（阿堃）

「銅煲好酒」話當年

三月廿九之役，起義者以部分黨人，冒充酒販，在舉義之暴，以銅煲盛酒，在廣州蓮塘街集合，分數路出發，沿街喚賣「銅煲好酒」。敏感者知為「同胞好走」之「隱語」，自作躲避之計，故是役廣州居民死於戰亂者甚少，未始非宣傳之功也。．江南．

山川人物

近人謂孫子兵法，運用之妙存乎一心。然於辛亥革命黨人之策略運用，亦信其有之。辛亥民國紀元前一年三月二十九日攻廣州之役，革命黨人原擬於三月十五日發難，嗣因發生溫生才刺孚琦事件，清吏搜捕甚急，乃改定二十九日。改十路為四路進攻，計一、黃興率隊攻兩廣督署，二、姚雨平率隊攻小北門，三、另隊攻巡警教練所，四、胡毅生率隊把守大南門。是日下午五時半，黃興率同志一百七十餘人攻入兩廣督署，各隊亦同時舉義，而舉行發難會議時，各同志鑒於去年新軍之役失敗，累及廣州無辜居民之慘痛教訓；乃決定在此次舉義前盡力避用流彈傷害居民之宣傳方法，免卻池魚之殃。在其中一隊，以粵之東、北江籍為多，當地客家音者。於是以部份黨人自充酒販，以銅煲盛酒，在廣州蓮塘街集合，分數路出發，沿街喚賣「銅煲好酒」。

客家話「銅煲」與「同胞」，「好酒」與「好走」，合而成之，為「同胞好走」之隱語，敏感者知為「同胞好走」之計，自作躲避之計。故是役廣州居民死於戰亂者甚少。而「廣州」省「三二九」之役，死難者不止七十二人，其後經中國國民黨中央黨部多方調查核，而補徵史冊者尚有二十八人，李惠烈士其著者也。當時，營勵會黨人劉永年、黃其與此役停工作之北江籍黨人，奮不顧身，參與黨者也。此革命史之原因：是役廣州居民死於戰亂者下數，就算有數，緣彼之死者，為中國國民黨革命先烈之所犧牲，甚多有成功不居之志節也。

蘭花幽夢

第十八回：手足繫深情 江山留勝跡 從容替死 委屈求生

木花被殺消息傳出後，當地大報隻字不提，小報就撒謊，本學生見義勇為，不愧武士道精神。並傳時中學校全體師生大動公憤，擬派代表到國家請律師，向日本長崎地方法院提出訴訟。

長崎地方法院檢察官，覺得長崎也是一個國際都市，鬧出這樣的事情，究竟有礙觀瞻，日本倒不怕中國人反感，而是怕歐美各國的記者把消息發表出去。為了表示公正起見，就下拘票拘捕那學生。結果一般學生互相推諉，誰也不認賬，竟然拘了二十多人，法院一時反而不知如何處理了。

日本報紙開始替學生講話，認為這不過是一種誤殺，本不算一回事，就算被殺死的是日本人，也不能構成殺人罪狀，何況死的又是一個支那學生，更無須因此大事。日本武士道的生機，法官要負最大責任。日本各地右派團體也起而呼應，紛紛出頭營救被捕學生，認為這正是「軍國民教育」的成果，如若因此處罰了，將來的教育便都失去意義了。右派團體同黑社會本有密切關係，黑社會就向主辦的檢察官、法官提出警告，如若有一個學生被判罪，就以他們的性命作抵。

要木花父親是一個老實商人，雖然有華僑時中學校作後盾，比起日本全國的報紙、右派團體、黑社會的壓力，就自然是渺不足道，官司打了三個多月，結果因為證據不足，所有被捕學生，一律無罪釋放。

消息傳出，長崎華僑市場嘩然，華僑則含憤痛恨，悲憤，商量提出上訴。可是，大家也都知道上訴未必得直，就算獲得勝利，後果也正無窮，因此，上訴問題不免就擱下來。

木花的父親痛心愛子無辜被害，眼看在長崎沒有伸冤之望，他腦子裏忽然想起告御狀，就跑到東京去預備直接向日本天皇上訴，到地方住在一個同鄉家中，談起告御狀的計劃，同鄉告訴他日本沒有這個規矩，即使把狀子遞上去，日本天皇也不會受理，倒不如另外設法。

兩人談了一個晚上，這位同鄉靈機一動，忽然說道：「最近滿洲國的總理來訪問，很受日本政府的歡迎，到不如託他設法，也許還有點效果。」

木花父親遲疑道：「他是滿洲國總理，我們是中國人，怎肯去說話呢？」

同鄉笑道：「他也是中國人，還是我們福建同鄉，我想你去要找他，一定可以幫忙的。」

木花父親以為很對，第二日親自到鄭孝胥的住處去拜訪，「滿洲國」的隨員看到一個老僑人，又是總理同鄉，就替他通報進去。

鄭孝胥這次來日本，除去官方應酬之外，從未有一個私人來訪問過，忽然聽說有一位同鄉來拜見，也覺得是空谷足音，恰好當日下午沒有約會，馬上出來接見。

木花父親仍然一口福建土話，鄭孝胥聽來更感親切，坐下寒暄一陣，木花父親突然說道：「我有一件事，想請求總理替我伸冤。」

半靜寂地帶

丹尼

九龍不少的士，為免「掉頭」麻煩，臨往尖沙咀小輪碼頭接客。當然與「罷駛」無關，不過有錢佬開玩笑耳！

× × × ×

港九專營遊客酒店的寶馬酒店，陸續落成，兩年後，將有客房超過七千間。專家估計，屆時可能有近半數的房間空置着。這個估計，顯然是錯誤的，因為除了外來的遊客之外，還有本地的富翁遊客呀！

× × × ×

英國教師五千人，齊到下院，抗議薪金調整後，加得太少。「秀才作反，三年不成」，未知洋秀才是否也如此耳？

× × × ×

美國癌症專家稱：貓狗如果患癌，癌症便可傳於人類。自從癌症禍延香園之後，現在又禍延貓狗了。

市聲

玻璃三百年

龐大的工業，數百年前歐洲便有過一段你爭我奪的趣史。

三百年前，義大利威尼斯城的人，壟斷了歐洲的好些地方的玻璃工業，昔日製造玻璃是奢侈品，百姓沒有買鏡子的能力，一面小鏡子就算是天大人物的禮物了。

據說，法國有一個貴族被處了死刑，在沒收的財產中，有一面二尺乘四尺的照身鏡，後來拿出來公開拍賣，所得的價值，比一幅名畫還昂。

當日在威尼斯懂得製玻璃的人，都集中在莫連諾島，誰敢出走，他的家人便遭大禍，逃脫的偷被捕回，必被處重刑。法王路易十四為了要打破被義大利人壟斷玻璃業的專利，不惜出重賞，引誘玻璃匠逃往巴黎，而且就在某王宮附近開設一間玻璃製造廠，法王經常巡視工人的製璃過程，後來更擴大在法國南部環高坡平原設一間玻璃廠，大量假玻璃上市。這間廠發展到現在，已在十個國家設立了卅多間製造廠及六十間翻廠，僱用工人數萬，每年營業的收入數億美元。印度及中東的土王及酋長，都曾向這廠訂製巨型的玻璃廠。世界理髮大王安東尼，更訂製一座玻璃屋，由天花板、門、牆壁、傢俬、用具，無一不是光潔的玻璃製造。就是安全玻璃，也是法國這間廠發明的，這種玻璃，使汽車失事，車頭玻璃祇裂成無鋒的碎塊，但不會飛濺造成傷害。現在更進一步，使安全玻璃遇外物打擊也不現出裂痕了。

玻璃經過不斷的改良，已能做到軟如棉花，硬若鋼鐵，脆若炸藥片，玻璃成為一個將來的世界，絕大部份可能是用玻璃造成的，現在歐美有不少著名的建築物，都用玻璃造牆壁，明潔光亮，科學家亦承認，玻璃將來勢必成為熱帶國家最佳建築材料。

玻璃質地的不斷改良，與我們的生活有更切密關係。玻璃可以抵抗太陽的強烈光線，又在進一步研究新的玻璃，能夠變化顏色的玻璃，在炎夏時，房內烈日高照，窗門玻璃能變成淡藍，或淡綠色，日落西山，它們就變回透光的無色玻璃，令人爽快。玻璃將來替人類解決大部份能的來源問題，太陽熱就是能源的焦點集中，產生數千度的高熱。（文秀）

花朝暮夜

令子

何安娘與蘇志強兩人有說有笑，拖拖拉拉地跟着李四。何安娘見到李四總是懶洋洋的樣子，她又正在那狹得轉不得身的浴室裏洗臉，那兩個鬼鬼祟祟的人物，為甚麼的李四和肥施的趙五兩從外面回來，才到浴室便啊安娘的拖鞋。

「讓我進來跟你說說。」他說着滿臉上，黑臉上絲滴的笑容，伸手要把門拖上。

「不要臉，」何安娘隱了他一眼：「有話在外面說，規規矩矩的。」

「哈，規規矩矩的，」李四吊起來：「這話不是你說的，你這幾天不是跟那什麼表哥好上了？」

「說話放尊重點，」何安娘狠狠地盯着他，故意生氣地：「什麼姘不姘的，人家是正經朋友。」

「是嗎？」李四笑得更厲害了：「這說好，要不是我可要吃醋的。」

「哼，吃醋的人多著呢，」何安娘倒去洗臉水，把毛巾搭在肩上走出去，李四跟着她說什麼話，只外面的趙五說：「她倒跟你天天晚上摟她的腰，她倒跟你說什麼話？」

「瘋了，你們有什麼好笑」不以為忤地向趙五擺了個媚笑：「我有空招待他們的。」李四和趙五同時笑起來，廚房裏的劉太太翻出一張：「我們...」

手裏的梁，低聲罵道：「不要臉的賤貨！」一句句地都是那些醜惡的話，她在憎恨那些狗男女，那是對一個人的憐憫。

何安娘對她不免有點憐憫，一個失去了靈魂的人的憐憫。

她忽忽地在浴室洗好的衣服，到涼台上晾衣服，太太兒為調着的賤貨，只見李四正站在走廊上攔住了去路，斜着眼睛看着她祇是笑。

「對不起，請讓讓路。」她憎恨地過顧着漁人。

「小姑娘真有禮貌，」李四吃吃地笑着，還伸手去捏她的臉：「跟我們說說話吧，」柳媚兒退後一步閃過他，靠着那牆好人家。」

「我們沒好的跟我們談談嘛，你的浪可不長在不好啊，你們讓我走，」柳媚兒低頭往前走，大家住在一塊兒，從沒頭上，跟我們談談嘛。」

「忙什麼，」前邊的趙五卻從後面關住，閃讓一步小眼睛笑着：「何安娘，你們快讓她走，這兩人的笑聲中，他們兩人有意戲弄她，欣賞她在狹縫中的窘態。

「李四，趙五，你們快讓她走，這是什麼，」是何安娘開門罵：「我不許你們欺負我的妹妹。」

「用不着那麼大驚小怪，我是跟她開開玩笑，」李四笑着側身讓開一條路：「她怎不理會我，我偏要惹她。」

黃花節

扯東拉西集

南臺

「一瞬以焚而感香，寧以擇而底芳」，沒有滿清皇治的肆虐，也就不會發生五十二年前轟轟烈烈的三月廿九事蹟。

但五十二年了，今日國家的處境，人民的痛苦比之滿清統治時代可怕萬倍，也應該有這樣轟轟烈烈的事情出現吧！「莫之為後，雖美弗彰」，難道黃花崗也就成為徒供憑弔的陳跡？

過去是年年盛前憑弔，現在，我們連「憑」也不可能了，十四年來，祇有「弔」，可弔者已不是泉下的烈士們，而是活着的可憐者了！烈士們對國家對人類的責任已盡，活着的，蓋了些什麼？過去是「大名爭自娛」，現在是「使營家緩，皆將老焉」。唉！「黃花落，黃花開，花開花落年年在，斯人一去不復回！」

人們對於英雄事蹟，播為美談，備致景仰，並且會泛起「有為者亦若是」的念頭，可是，但要他們躬行實踐的時候，就會遲疑瞻顧。他們永遠祇坐在台下鼓掌，拉上台去，就敬謝不敏。

故許多事情，應該做，可以做，而始終沒有人做。自己不去做，希望別人去做。人人這樣想法，叫誰去做？像七十二烈士，並不是他們有特殊的見到，特殊的責任，他們和其他人不同的，祇是他們肯去做。

「肯去做」，是一個先決問題，也是最困難的問題。「見義勇為」，綿底不是人人所能之事，在所謂聰明人看來，這些是「傻子」。可不是？在當年會有人譏笑七十二烈士為「傻子」的。「殺身成仁，捨生取義」，不過是一個漂亮的口號，一般人判穿頭棄仁全身，捨義取生的。

可是，這種「傻子」是可愛的，沒有了他們，就沒有「正義」、「正氣」，沒有了創造和鼎革。在事後，人們會對「傻子」們讚歎，史家們會使用許多好的名詞加在他們死後的身上，墓前會堆滿了鮮花，然而，誰肯去做「傻子」呢？

我覺得「太義」「大節」這類的觀念，似乎在所謂「打倒封建思想」運動之下，漸漸不為人所重視。這五十二年來，知識分子的頹萎墮落，尤為顯著的，有一個時候，一大群自翊聰明的人，居然厚顏事敵，充其漢奸。而這等人，過去是慨慨激昂，大叫「引刀成一快」的志士，此時則卑躬屈節，認賊作父。末流所趨，民族氣節，每下愈況。到今日，叫口號者大有人，上前綫者有幾個呢？

人們會說「人心未死」，對的，人心是一樣的熾烈，但有心無力，見之行動，極其量是叫叫口號而已。僅住一顆心是不夠的，在辛亥當年，何嘗不是人人有一顆反滿之心，但人人如七十二烈士肯拿出鮮血頭顱來嗎？

五十二年了，往事成塵，落花如夢，黃花崗祇是一個影子而已！

杜牧

南宮搏著

歌妓船上的鴇母，以接到一宗好生意而笑逐顏開，招呼姍姍過船，再問杜牧：「大人，要爺子侍候嗎？」那是問是否歐帶樂工。

「唔，不用——」杜牧扶姍姍上船，問答。於是，鴇母將一隻琵琶遞給了姍姍，她伸手去接時，手微抖，杜牧於攜扶她之時就已發覺了，此時，他代她接過了琵琶，再讓她坐下。

姍姍的呼吸很急促，而目之後的杜牧，聽覺很敏銳，他久已知道姍姍和宴客有不同尋常的關係，現在，他由嗚咽感到姍姍的感情激越，於是，他吩咐舟人將船駛向西頭——那是，秦淮河上較冷落的地方。

「姍姍——」杜牧在移動的船上感慨地呼喚她，現在，他已想到了十里長街的歌妓的淪落，一瞬之間，前塵往事都回來了，他的叫喚，充滿了纏綿的感情，而他同時已握住了她的手。

「牧之——」姍姍於上船之後第一次發出聲音，這似是夢寐的叫喚，她無法再矜持了，突然地撲入了杜牧的懷中，哭了。

「姍姍，姍姍——」他擁住她，雖然闊別，人事全非，但是，往日的情意依然存在的。在怕見的一瞬之間，前塵往事，倏忽間回來了。他撫着她的背脊，他激越地叫喚……

她的哭泣雖然發出，但是，在不久之後，立刻自我收斂了。她慢慢地自他的懷中脫出，坐直了身體，又慢慢地拉出汗巾揩拭淚水……

重逢

「你——」那歌伎抖顫着發出一聲音，就呆住了。這是呼吸之間的時間，但是，面目的杜顥，雖不能見到兩人的神情，却能自說音中覺察到這是不平凡的唱見，當他們各自發出一個我字而停頓之時，他問：

「你們以前相識——」第三者的聲音使他們兩人驚覺，杜牧定了定神：「姍姍，久違了，這位是我的弟弟。」他說着，稍為頓歇再遞她上船。

「姍姍擺袖，在秦淮河上驟然相見，使她受到巨大的震動，一時，不再能自我地控制感情——她是在絢爛的自卑傷感中，當年，在揚州時代，她和杜牧纏綿相戀，正是風光之時，而今，她已淪落在船上之歌妓，這該是為變不堪的相見啊！她合上了眼皮，屏住了呼吸。

「姍姍，上來，難得——啊——」杜牧與當地叫喚着：「姍姍，許多年不見了，我曾到過揚州找你……」

她努力嚥住眼淚，她也努力平息自己的激動，雖然如此，在一瞬之間，她仍然說不出話來。

今日播音節目

香港電台

上午七時，報時，時代曲。○卅分，天氣報告。○四十分，節目預告。○五十分，即日樂音錄。○五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。○八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。○十五分，國語新聞，特別報告。○卅分，小曲細聽。○卅分，價格報導。○九時，曲在今朝。○五十八分，天氣報告。○十時，點唱節目。○廿分，鮑神盛歌。○四十五分，電影故事「空中小郵差」。○五十八分，天氣報告。○十一時，「告命蒼鷹」。○十五分，名曲一闋。○卅分，「伏頭大將軍」。今日菜式：「豉辣子雞」、「玉閣甘蔗扶翅湯」。○十二時，報時，故事演譯「黑蝙蝠」。○卅分，漁民天氣預告。名作家名作品。○一時，時代曲。○十五分，粵語新聞，特別報告。○廿八分，天氣報告。○卅分，粵曲選唱。○二時，國語新聞，特別報告。○十分，粵樂。○十五分，轉播倫敦昨晚國語節目。○卅分，北調鑼鼓。○四十五分，電影故事「情之所鍾」。○三時十五分，故事演譯「東周列國志」。○四十五分，下午南音「五虎平西」。○五十八分，天氣報告。○四時十五分，長篇粵曲。○卅分，故事演譯「劉秀」。○五十八分，天氣報告。○六時，報時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。○廿分，小曲細聽。○卅分，「男女老幼」。○七時，李逾源、陳國樑接受訪問反吸毒工作之進展。○四十五分，節目。○八時，中國神話特輯。○五十八分，週影評。○九時，科學與你「轉化酵素」。○天氣報告。○五十分，「娛馬消息」。○十五分，節目「微友相片」。○卅分，轉播倫敦粵語新聞。○四十五分，漁民天氣預告。晚間：密聞，民聲。○十時十五分，「汽車雜誌」。○四十五分，詩詞歌賦錄音，轉播倫敦國語新聞。○十一時，國曲在今宵。○卅分，時代曲。○五十八分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。○十二時，全日播畢。

商業電台

七時，報時，清晨音樂。○十分，節目預告。○十五分，英語教授。○卅分，口琴音樂。○四十五分，天氣報告。○五十分，轉播香港電台新聞報導。○八時，天氣報告。○十五分，粵曲。○四十五分，街市行情。○九時十五分，時代曲。○卅分，升中指導。○十時，社論撮要。○卅分，婦女生活節目。○十一時，時代曲點唱。○十五分，粵曲。○卅分，南音。○十二時，祝壽祝婚點唱。○十分，香港證券交易所今日上午股市行情報導。○十五分，粵曲。○一時，報時，時代曲。○十五分，天氣報告。○卅分，狂人塔。○四十五分，倫理小說。○二時，轉播香港電台新聞。○廿五分，戲劇化倫理小說「碧玉簪」。○卅分，粵劇精選。○三時，電影故事「寒門怨」。○卅分，香港證券交易所今日下午股市行情報導。○四時卅分，文藝小說「小英雄」。○五時，兒童節目。○六時，轉播香港電台天氣報告。○升中指導。○一曲寄心聲。○七時，新聞簡報。○三分鐘笑話。○時代曲。○三人行。○八時，臨燈小說「賊髒」。○卅分，歐西流行曲點唱。○九時，天氣報告。○十五分，時代曲。○馬經漫談。○十時，粵劇精選。○大丈夫日記。○節目預告。○十一時，時代曲。○卅分，天氣報告。○十二時，香港電台新聞簡報。○完畢。

麗的呼聲銀台

七時，麗的呼聲進行曲，麗聲音樂。○十五分，天氣預測。○四十五分，英語教授。○天氣報告。○十分，粵曲。○卅分，祝壽祝婚點播。○九時，今日市行情報告。○十時，大樂箱。○卅分，世界之最。○十一時，長篇小說。○十二時，新聞報導。

麗的呼聲金台

七時，麗的呼聲進行曲，粵樂。○大氣預測。○卅分，戲曲欣賞。○八時卅分，新聞報導。○天氣報告。○九時，街市行情報告。○雜曲（川劇）。○時，今日事報告。○一時，各地雜曲。○十二時，新聞報導。

麗的映聲

（下午）四時四十五分，預告節目。○四十七分，「義犬拉西」片集。○五時，「兒童有獎節目」。

綠邨電台

七時，早晨音樂。○四十五分，英語教授。○天氣報告。○時代曲。○小曲。○粵曲。○十一時，祝壽祝婚點唱。○天氣報告。○完。

新華・豪華

頂呱呱賣座！ 第七十天獻映
二時半・五時半・七時半・九時半
環球公司別開生面風趣喜劇
小生英俊 東尼寇蒂斯 傑作
蘇珊貝西・姬莉慧絲
看後令你笑得合不攏嘴
大人得過癮 小孩尤開心
萬衆歡迎喜劇 今年來最富娛樂性的巨片

瑰麗七彩 片上中文
迪斯尼樂園・奇景新色・大開眼界
今早 新華 手足英雄 豪華

大華・麗都

今天進入第三週
兩點半・五點・七點半・九點半
哥倫比亞公司傾力攝製愛情名片
爾登・希頓 伊明絲・維娜 佐治・查理斯 阮絲・占士・達倫 主演

夏威夷的不朽愛情故事！
全世界最美妙的電影！
七彩超藝透視體・片上中文字幕
一面作樂 一面芳心碎是
既有今日 何必當初
未成年男女不宜觀看
今早 日本片 女經 麗都 荒唐大俠

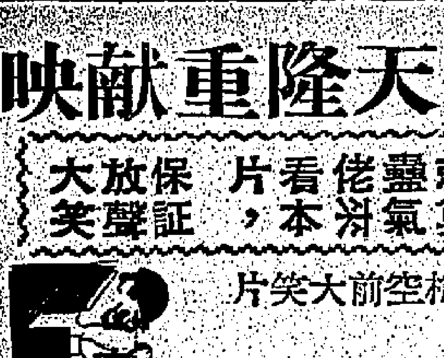
樂聲

今天隆重獻映
緊張刺激 曲折離奇 驚險動人 間諜鬥智 鉅片之王
英法諜戰大秘密！
雌雄間諜大鬥法！

諜海蛟龍
英雄入虎穴！美女出龍潭！
洛克信 主演
特藝七彩・片上中文・全新拷貝
今天早場 熱情生活

皇后・麗聲・都・皇

今天隆重獻映
就算佬看片 保放大笑 氣本冇證聲
美高梅空前大笑片



片上中文字幕
天下第一才子滑稽影后 泰利譚馬斯 主演
連環謀殺、連環追兇！烏龍百出，笑到碌地！
本片笑料之多，別開生面之處，敢誇前所未見！
今天早場

利舞台・樂宮

今天最後四場
聯美公司千萬元巨獻！老少咸宜！
嘉麗雲馬泰斯 主演
特藝七彩 片上中文

降魔大王殲敵大戰
輕舟飄進魔王宮！揮刀破勇劍千軍陣！
特技千變萬化 前所未見
下期 七彩 馬迷狂勝記

各地通訊

中共增派幹部警察駐農村 加强對農民控制 同時向農民灌輸赤色思想

【中央社訊】中共爲挽救農業失敗，鞏固其在農村的統治危機，現對農村採取軟硬兼施的兩面政策——一方面加强控制「社」組織和特務警察的力量，嚴密監視農民的行動；另一方面，不斷向農民進行所謂「社會主義」的教育，赤化和奴化他們的思想，以便供其奴役。

除了大批「下放」共幹加强控制農民外，據「新華社」報導，中共最近在北京成立了一個「農村文化工作委員會」，此外，由中共「文化部」、「共青團中委會」聯合組織了六個「農村文化工作隊」，分別開往河北、河南、山東、山西、遼寧、安徽等六省的農村活動。

據「新華社」說，這些工作隊的任務，是：「擴大農村社會主義的思想陣地」，利用各種赤色幽靈、電影等麻醉農民思想。

據「人民日報」三月廿五日說，成立「農村文化工作委員會」及派遣「文化工作隊」到農村去，是因農民「思想有問題」，農村的階級鬥爭仍相當激烈的緣故。「人民日報」說：「如果社會主義新文化不到農村去佔領和擴大陣地，資本主義、封建主義的舊文化，就必然會在那裏滋長、抬頭」。

泰警方在曼谷破獲偽美鈔案 拘獲一對華籍男女

【本報曼谷航訊】泰國警方於廿六日破獲一宗偽美鈔案，搜獲面額二十元偽美鈔近一萬美元，拘獲疑犯黑瑞清及一少婦（均華人）。據警方透露破獲經過如下：

數月前，曼谷警方接到情報後，遂派員調查，終於證明在此間市場所發現的確是偽美鈔。……

（下略，字跡模糊）

中共企業領導幹部 鋪張浪費貪圖享受

【中央社訊】中共「人民日報」……

著文紀念第二十屆青年節 高信 馬樹禮 勉海外青年

【台北訊】今天（三月廿九日）爲黃花崗七十二烈士殉國紀念日，也是第二十屆青年節。僑務委員會委員長高信及執政黨中央第三組主任馬樹禮，分別發表專文勉勵海外華僑青年。

高信委員長在他以「開拓華僑青年的新境界」爲題的專文中，提出下列三點，以與華僑青年共相勉勵：……

馬氏在其專文中最後寫道：「華僑青年……」

Trade 獅 標 Mark 那必敵

那必敵藥片 "NOBITE"

皮膚浮腫惡癬毒瘡風濕骨痛救星

逢菌必殺·閃電奏效

藥力萬鈞·保証斷根

特效治症列：（一）皮膚奇痕 （二）浮腫惡癬 （三）面瘡紅瘤 （四）惡性傳染 （五）腥爛惡瘡 （六）筋絡麻木 （七）風濕骨痛 （八）筋骨腫軟 （九）四肢抽痛 （十）瘰癧癰疽 （十一）惡性頑痒 （十二）便後出血

藥性和平易服 絕無不良反應

德和藥廠 港九各大藥房均有代售

歐威廉 白蝕 灰甲 喉科

治白癜風 稱雄世界（又名白癜風）

治鵝掌風 獨霸遠東 鵝掌風香港手

即日起增設 喉科 男女老幼一切喉症

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個 小字四十個 每天二元 不折不扣 上期收費

「打響算盤」的聰明抉擇

忠信大廈 潤大洋樓 分層出售 忠信置業公司

紫蘭樓 唐樓平賣 灣瓜土 石屋出賣 萬能角鋼

旺鋪出售 章記 金海大樓 珠算 打字機大平賣

修收音機 銅鶏眼 朱廣蘭 燈飾燈罩 報稅理帳 靚打字機 風水 陳洪記專運靈柩骨殖

新樓招租 酒家租售 寫字樓 別墅平租 大廈天台 轉換司理

益珍茶莊 九龍總批發兼門市

西德車房 專劏貓嘢 鳴謝啓事 承頂聲明 領帛金 謝領帛金 鳴謝蘇氏 鳴謝梁氏宗親總會 道歉聲明 技工學徒 請女教員 聘女教師 聘計算員 誠聘教師

遺失股票 遺失聲明 家務女助手 工程夜校 建築繪圖 英皇打字社 速成識英字 英語發音學 社交會話

化粧科 儀態科 電髮科 招生

聖良英專校夜校 招生 培商會計 報稅班 會計班 尋周巧高 尋人 柯式機讓 美術合作

痔瘺 姚天賜 蟲病 容潔梅 肝蟲 潘芳芬 人工受孕 專醫難孕 王碧華 婦科 葉靜佳 婦科

潘柏 痔 馮普 杜蟲靈藥 余子洲 小兒脚軟 朱辰東 頸癧 櫻井整容院分院

葉柏衡 痔瘺 李瑞英 陳劍秋 皮膚癬 尿病 朱仁生 外皮 小便 臭狐 面容 梁耀文 風濕 筋骨痺痛

孔鳳禧 婦科 靜林氏 腦 錢茂生 尿病 伍德平 皮膚癬 尿病 優待工友 尹國良 瘡科皮膚 耳聾機

蔡德芬 耳鼻喉 葉友芳 婦科 江濟時 許仁 虧佬 洪冠洲 維他露 VITALOO 健胃強身補血聖藥